

DÎVÂN-I HAMDÎ ÇELEBÎ

1

1. Egerçi bendeye vâcib durur senâ-yı Hudâ
Senâyı zâtına lâyık Hudâ kılur ammâ
2. Ne bile hazret-i lâhûti ‘akl-ı nâsûtî
Ne göre neyyir-i a'lâyı dîde-i a'mâ
3. Nedendür irmez ana ‘akl u hissün idrâki
Cemâli nûrinâ müstagrak iken arz u semâ
4. Ne zâhir ol ki anun perdesi kemâl-i zuhûr
Ne bâtin ol ki anunla bulur zuhûr eşyâ
5. Cemâli nûrinâ kâşif yine celâli anun
Dem-i vusûline mûsîl tarîk-i fâkr u fenâ
6. Ne fâkr olur bu ki gâyet ana gînâ oldı
Nice fenâ bu fenâ kim cezâdur ana bekâ
7. Kani gönül ki bile sîrr-i lâ-yı tevhîdi
Vücûdi mahv ider ol iki başlu ejderhâ
8. Bu resm-i sûreti ifnâ iderdi bir demde
Meded yitürmese tiryâk-i ma'nî-i illâ
9. Ahad o kim sıfat-ı vahdet ana zâtîdür
Ebed o kim ezelî ana na't-ı 'izz ü gînâ
10. Niteki fahri durur mümkünün nihâyet-i fâkr
Cenâb-ı vâcibe 'izzet kemâl-i istignâ
11. Deniyy-i zillete bayık dunüvv-i hâl-i 'adem
Veliyy-i 'izzete lâ'ik 'ulüvv-i istî'lâ
12. Dilâ menâzil-i 'îrfân-ı Hakk'a eyle sefer
Ki tekyegâhun ola tâk-ı mûlk-i "lâ-yefnâ"
13. Murâd odur bu harâbı 'imâret itmekden
Ki anda iriše gencîne-i Hudâya gedâ
14. Celâli burka'ın açup cemâl 'arz ideli
Cihânda olmadı kem 'îşk u şûriş ü gavgâ
15. Emîr-i 'âlem olup hûkm ider şu 'âşık kim
Esîr idüp anı sultân-ı 'îşk urur tamgâ

16. Muhibbe âteş-i ‘ışkıdur anun âb-ı hayatı
Mürîde kıssa-i vaslı hikâyet-i ‘ankâ
17. Vücûdî ‘ırkını kat’ itmeyince agyârun
Olur mı vuslat-ı küllî cenâbına kellâ
18. Ne denlü da’vî-i ‘irfân kılursan ey sûfi
Yüzün karasıdır ancak başında bu sevdâ
19. Nedür şerî’ati anun şerî’at-i ‘ulyâ
Nedür tarîkati anun tarîkat-i müslâ
20. Hakîkate nazar itsen anun hikâyetidür
Kamu mezâhib içinde mesâ’il-i şettâ
21. Vücûdî vâcîb anun “fa’lem innehu” vâhid
Delîl ister isen “fe’stemi’ limâ-yûhâ”
22. Sîfâtı kâmil anun cümle fi’l anun fi’li
Yaratdı halk idiser halkı “târeten uhrâ”
23. Kazâsına ne kadar mahlas ister ise beşer
Hezâr ‘acz ile olur anun makâmı rızâ
24. ‘Înâyeti işigin yasdanur gedâ Hamdî
Dilinde tîr-i belâ vü başında tîg-i kazâ
25. Kemâli ‘acz ü mecâli muhâl tâkati tak
Ziyân-mâye olup hâli kâli yâ esefâ
26. Fakîr ü bende vü üftâde ‘âciz ü ‘âsî
Õelîl ü hor u hakîr esîr-i bend-i belâ
27. Çün ihtitâma irer i’tisâm-ı hablu’llâh
Ölince rişte-i ümmîdi kesmezem kat’â

2

medhü’n-nebî (s.a.v)

1. *Yâ sahibe’ş-şefâ’ a ve ’l-havz u ve ’l-livâ
Entellezî tula’la’ ke ’l-bedri fi ’d-diicâ*
2. *Yâ satvete ’l-verâ bi-sifâtin safiyetin
Entellezî semâ bi-esâmîhi ke ’s-semâ*
3. *Subhu ’l-yakînî dâ’i bi-envâri hüccetin
Iz kad celâ cemâlük min-mâşriku ’l-hüdâ*

4. Yâ Rab ne resme medh idem anı ki fazl ile
Mahmûd-ı enbiyâdur u maksûd-ı evliyâ
5. Tûmâr-ı medh-i Hâtem`i tayy itse tan mı ol
Ser-nâme-i mürûvvet ü ser-defter-i sehâ
6. Cümle zer olsa ‘aynına gelmezdi kâyınât
Sükker olursa ‘âleme kîlmazdı iştihâ
7. Kurs-ı mehi felekde iki pâre eyleyen
Arpa külîcesin özine eyledi gizâ
8. Geh yarı kandi ile niçe yârı kandurur
Geh kahri bendi ile kîlur düşmene belâ
9. Lâli gehî fasîh ider ol geh fasîhi lâl
Dâyi gehîdevâ ider ol geh devâyi dâ
10. Görmekde tan mı ana bir olursa pîş ü pes
Çün oldı başdan ayaga câm-ı cihân-nûmâ
11. Ey revnak-ı cemâl-i mehâbîb-i Zü'l-celâl
V`ey şu'le-i çerâg-ı mehârîb-i enbiyâ
12. Çün cevher-i latîf durur cân gibi tenün
Turfa degûl tapuna eger sâye olmaya
13. Hakkâ senün gibi dahı ferzâne gelmedi
Nat'-ı zemîni bast ideli kudret-i Hudâ
14. Esrâr-ı üns-i leyle-i esrâ senün durur
Bu sohbetün safâsına ırmedi asfiyâ
15. Tâc olsa tan mı ümmetüne “hayre ümmeten”
Oldı çü milletüne kabâ hil’at-i bekâ
16. ırmedi seyr-i sırruna ‘azm-i “ulü'l-azim”
Olmadı müntehâ bu makâma “ulü'n-nûhâ”
17. Ey “lev-denevtü enmileten lâ-hatraktu” dir
Rûh-ı mukaddes anda ki cismüne oldı câ
18. Ey süllem-i ‘urûcuna nûh pâye nûh felek
V`ey şem'-i kadrüne yidi seyyâre pûr-ziyâ
19. Tâ kim teneffüs eyledi subh-ı risâletün
Gülzâr-ı ‘âlem oldı bu bûy ile hoş-hevâ
20. Cûdun cenâbı cânibinün ecnebîsidür
Kim sûy-ı Sûmenâta tutar rûy-ı ilticâ

21. Ebtâl eli yîkar salavât u savâmi'i
Hak dînünün mesâcidine uralı binâ
22. Îrerase âsmâna dahı düşmenün seri
Şakk eyleye kamer gibi bir barmagun şehâ
23. Kesr oldı kasr-ı Kisrî vü râm oldı Rûm u Şâm
Yesrib'de tâ ki feth ile nasb eyledün livâ
24. Hâb-ı hevâda kaldı sana iftirâ iden
Hakkında Hak anun didi "hâbe men efterâ"
25. Yandı hased odina vü bilmedi kadrünü
Bu cehl ile hasûda olur bu leheb sezâ
26. "Mâ-yentakû" kilîdi durur nutk-ı müdde'î
"Mâ-yedde'î hilâfuke illâ ani'l-hevâ"
27. Sûsen gibi zebân uzadan nûr-ı ravzana
Nergis gibi meger gözine irmesti ziyâ
28. Ey gerd-i râhi âb-ı ruh-ı ferş-i zi'l-bahâ
V'ey hâk-i pâyı tâc-ı ser-i 'arş-ı zi'l-'ulâ
29. Sünbül saçunla lâle 'izârun yemînidür
Kur'ân içinde âyet-i ve'l-leyli ve'd-duhâ
30. Gül lutfını meger yüzüne nisbet eyledi
Kim yüzler anı derhem idüp nesme-i sabâ
31. Yüz karası bilür sanemün zülf ü hâlini
Her kim saçun hevâsı ile oldı âşinâ
32. Bâzâr-ı kevne toldı ma'ârif fevâkihi
Şer'ün dırâhti bulalıdan neşv ile nemâ
33. Gevher saçar kenâra icâbet denizleri
Çün leblerüni depredüben kılasın du'â
34. Îrer nişânesine hevân ile ok gibi
Yolunda her ki pâyı anun âhenîn ola
35. Ârestedür hemîşe ni'âl-i kemâl ile
Anlar ki oldı Düldül-ı kadrüne çâr pâ
36. Ne çâr çâr 'unsuru şer'ün mizâcının
Nâ-çâr olur olara kılan çûn ile çirâ
37. Bununbirisi hazret-i Sîddîk idi kim ol

Su gibi oldı sıdkiyile pâk ü pür-safâ

38. Bu yâr-ı gârunun kim irer medhi gavrına
Sen ‘akl-ı evvelün kim ider sânisin senâ
39. Biri ‘Ömer durur ki debûr-ı şecâ’ati
Müdbirlerün vücûdî tozın eyledi hebâ
40. Oldur ‘Ömer ki turra ile bir işâreti
ëarbeyle atdı kayseri kasrından aşağı
41. ‘Osmân durur biri ki felek-rif’at idi ol
Şemseyen-i ezhereynüni yâr eyledün ana
42. Hâk anlar idi kendüyi bu irtifâ’ ile
Ol menba’-ı tevâzu’ u ol ma’den-i hayâ
43. Haydar durur biri ki ‘adû leşkerinde ol
Bir âtes idi düşdi neyistâna gûiyâ
44. ‘Uzzâya tâbi’ olanun işi ‘azâyidi
‘Azm itse rezme heybet ile kasd idüp gazâ
45. Anlar ki mâh u mihr idi çerh-ı nübûvvete
‘Ayneyn iken tapuna ‘aceb çekdiler ‘anâ
46. Zehr ile virdi sıhhat-i şîrîni çün Hasan
Oldı şehâdet ile anun derdine şifâ
47. Sabr-ı dil-i Hüseyni görün Kerbelâ`da kim
Cân virdi teşne-leb dimedi [hîç] bu kerbe lâ
48. Her dem sana vü âlüne ashâbuna selâm
“Mâ habbete’r-riyâzu ve mâ hebbete’s-safâ”
49. Ey hulk ile ‘azîm olan u zât ile kerîm
Sen şehden umaram ide meddâhîna ‘atâ
50. Bîçâre musrif ise nisâb-ı şefâ’ate
Yok bu nasîbe Hamdî gibi müflis ü gedâ
51. Ehl-i dalâle emr olacak imtiyâz ile
Lutfundan umaram kim olam ehl-i ihtidâ
52. Bu cûrm-i bî-kerânuma dermân tapundadur
Lutf u şefâ’atüne çü yok hadd ü intihâ

3

1. Âh kimvardı ele girmedibir yâr-ı vefâ
Münhedimoldı bu devriçre meger dâr-ı vefâ
2. Toldı mûr-ı tama' ile kamuenbân-ı kerem
Oldı pür mât-ı cefâ havlî-i gülzâr-ı vefâ
3. Ben vefâ ummadugum ehl-i kündüretden o kim
Pîşe-i ehl-i safâdur bilürem kâr-ı vefâ
4. Râziyam cân ile ol munsîfun insâfina kim
İtmeye cevr ü cefâ kîlmayacak bârî vefâ
5. Kanı dil-ber ki behâ cevherini 'arza kîlup
Müşterî şevkiyıyla germ ola bâzâr-ı vefâ
6. Mât-ı pîçîdedür ol zülf-i müca''ad ey dil
Sen sanursın bu cefâ-pîşeyi tûmât-ı vefâ
7. áâlibâ kâleb-i Hamdî olalı merkez-i rûh
Gelmedi dâ'i resine dahipergâr-ı vefâ

4

1. Ey zülf-i kamer-pûşı "ve'l-leyli izâ yagşâ"
Gün gibi tecellî kıl tâ gaşy ola her eşyâ
2. Sözün bedeli ahlâ şekker ola mı hergiz
Yüzün gibi müstesnâ dil-ber ola mı hâşâ
3. Hüsnün güline me'vâ ger cennet ola tahsîn
Sidre boyuna Tûbâ ger sâye ola tûbâ
4. Zülfün gamını çeksün la'luni seven 'âşik
Sabr itdi duhânına her kim ki sever halvâ
5. Cân virmiş iken Hamdî dildârı firâkında
Kesmedi temennâsin vaslından anun kat'â

5

1. Yâ Rab görem mi ol mehi kim mihrbân ola

Râm ola ben garîbe vü ârâm-ı cân ola

2. Her dem sa'âdet atına ol bendedür süvâr
Kim pâdişâhi anun ile hem-'inân ola
3. Ey dost kahr-ı 'ışkun ile bî-nişân olan
Lâ'ik durur ki gamzen okına nişân ola
4. Cevr ü cefâ vü derd ile oldı tenüm nizâr
Kûyun itine hoşdur eger üstühân ola
5. Gûş eylesün lebün haberin Hamdîden 'iyân
Her kim dilerse vâkîf-ı sırr-ı nihân ola

6

1. Tâ ki virdüm gönlümi cânâ sana
Gitdi 'aklum kalmışam şeydâ sana
2. Bend-i zülfün göreli meyl eylemez
Gönlümün dîvânesi illâ sana
3. Derd-i dil-ber mübtelâlar honidur
Besdür ey sûfî gam-ı halvâ sana
4. Hem-ser oldun dil-rübâlar zülfine
Eksük olmaz ey gönül gavgâ sana
5. Nakd-i vakti gözle Hamdî 'ârif ol
Assı kılmaz gussa-i ferdâ sana

7

1. Ol demde kim muhibbine dil-ber nidâ kila
'Âşık gerek ki cân u cihâni fidâ kila
2. 'Işkunmarîzinün o kişidür tabîbi kim
Derdi ana devâ vü belâyı gızâ kila
3. Lutf ile açsa gül gibi dil-ber yakasını
Pîrâhenini niçe garîbüñ kabâ kila
4. Lutf eyle sâkî bâdeyi bizden ayırma kim
Bu kalb-i pür-küdûreti şayed safâ kila
5. El götürüp du'âsı budur haste Hamdînün

Kim dil-berün cemâline karşı du'â kila

8

1. Kaçan ki şâhid-i evvel yüzinden açdı nikâb
Cihânı perteve-i hüsninden eyledi pürtâb
2. *Zi-mîve-i gam-ı û iştihâ-yı haste-dilân
Ve-mâ lehüm tarabun bi'n-nahîlü ve'l-a'nâb*
3. Yüzinden aldı ziyâ dîde-i “ulü'l-ebsâr”
Sözinde buldu safâ sîne-i “ulü'l-elbâb”
4. Muhibbi âyeti “tûbî lehüm ve hüsne me'âb”
‘Adûsı gâyeti “kad kezzebû fe-hakke ikâb”
5. *Merebtü cenbüke yâ Rabbi min-hatî'âtî
Talebtü vechüke yâ men ileyhi külli me'âb*
6. Çeküp tarîka-i Hakka keşân keşân iledür
Ne kalbe kim ura dest-i ‘inâyetün kullâb
7. Şeh-i cihândur o kim oldu sana “ni'mel-abd”
‘Alemdür ana dü ‘âlemde “innehû evvâb”
8. Simâ'-ı meclis-i ‘ışkun ne zevk olur ey dost
Ki kadd ü sîne-i ‘âşikdur ana çeng ü rebâb
9. Dil-i mutahhar-ı ‘âşık ki bâg-ı bezmündür
Anı ‘imâret için devr ider bu nüh dûlâb
10. Bitürdün Eymen-i dilde dırâht-ı îmâni
Ki göre Mûsî-i cân ‘ışk odından anda şihâb
12. Yu âb-ı tevbe ile Hamdî sîne müşkâtın
Tolar zücâcene envâr-ı hazret-i Tevvâb
13. İçüp şarâb-ı hakîkî mecâzı terk eyle
Bilürsin olmadı kimse serâb ile sîrâb

9

velehu fî-medhi'n-nebî (s.a.v)

1. *Yâ emlahe'l-beriyye yâ efsahe'l-Arab
Entellezî teferrede bi'l-ilmi ve'ledeb*
2. *Zât-ı to genc-i muğlak u fettâh-ı vey Hudâ*

Rûh-ı to asl-ı mutlak u ervâh ez-û şu ’ab

3. ‘Âşıklara yüzün nazarı farz-ı ‘ayndur
Zâhidlere egerçi bu hâl oldu müstehab
4. ‘Işkun odına yansa ‘aceb mi bilür seni
Ol dem ki düşmenün ola “hammâlete’l-hatab”
5. *Yâ ahsene’ş-şemâ ’il bi ’n-nûri ve ’z-ziyâ
Yâ seyyide ’l-kabâ ’il bi ’l-asli ve ’n-neseb*
6. Çün Mustafâ dinildi lakab zât-ı pâküne
Bildüm ki cümle ‘âleme gökden iner lakab
7. Tan mı disem vücûduna fahr-ı ta’ayyünât
Çunkim zuhûr-ı ‘âleme zâtun durur sebeb
8. Rahmân çü hazretüne rahîm ü ra’ûf dir
Hoşdur dinilse sana bu vasf ile lutf-ı Rab
9. Ger ‘adl ü şer’ün olmasa dil-ber saçılı gibi
Ser tâ-kadem tolardı cihân fitne vü şagab
10. Kat’ itmesen delâ’il ile şübhe ‘ırkıını
Bâzû-yı dîne gelmez idî kuvvet-i gazab
11. Ol nûşhadur tapun ki risâlet cerîdesi
Anı beyân hakkıçün olmuşdı müntehab
12. Zülf ü ruhun hayâli anun kim dilindedür
‘Îd u berât olursa ana tan mı rûz u şeb
13. ‘Aşkun şarâbiyla beni mest eyledi
‘Unnâb-ı leblerün yaradan hâliku’l-’ineb
14. *Ey her sahâbe-i to sehâb-ı mükterremend
Mevhûb şod fezâ ’il-i işân ne mükteseb*
15. Feyyâz iken dü ‘âleme cûdun bulıtları
Hamdiyem ummazam ki kalam [böyle] teşne-leb

1. *Tâ key ey dil hevâ-yı genc-i harâb
Dür-i deryâ-yı ma’rifet der-yâb*
2. Geç bu lezzât-ı i’tibârîden

Kimse olmaz serâb ile sîr-âb

3. *Utibu' esveten ilâ ümemin
Kîlü tûbî lehüm ve hüsne me'âb*
4. Zehr olur fürkatile olsa zülâl
‘Azb olur vuslatile olsa ‘azâb
5. Hayme kurmuşdı dilde leşker-i gam
‘Âleme gelmedin bu çetr ü tînâb
6. Nûş-ı câm-ı şarâb-ı gaflet ile
Âh kim geçdi nev-bahâr-ı şebâb
7. Hamdî depred ümîd halkasını
Tâ olnca hitâbı “men fi'l-bâb”

11

1. Âh kim vaslin nasîb itmez habîb
Gerçi direm gice gündüz yâ nasîb
2. Derd-i dil-berdür bizüm dermânumuz
Zahmet olur gelme lutf eyle tabîb
3. Var mıdur bir dem ki dilden geçmeye
Hançer-i gamzen hayâli ey habîb
4. Ben virüp varum alurdum cânını
Ger satılsa fi'l-mesel cân-ı rakîb
5. Hamdî hâmûş olma elhân vaktidür
Devr-i güldür cûşa gel ey ‘andelîb

12

1. Hâtır-ı yâra tokılmış kakımış ol it rakîb
Kakiyup taş talasa kelb-i ‘akûr olmaz ‘acîb
2. Derdmend-i derd-i yâram bana ol dermân yiter
Cân alıcı görünür gözüme cânâ her tabîb
3. Bülbülü gördüm katında sûsenün elhân ider
Sanasın kim tîgini koltuguna almış hatîb
4. Acır ise sûffî kendü tâli’ine acısun
Kim ana halvâ bana dil-ber lebi oldu nasîb

5. Hamdî miskîn zülf-i yârı kendünün sanmış meger
Dün garîbündür didüklerin işitmiş ol garîb

13
velehu fî-medhi'n-nebî (s.a.v)

1. *Ey şehenşâh-i serâ-perde-i esmâ vü sıfât
Nazar-i ehl-i nazar zât-i torâ der-heme zât*
2. *Zi-to garrâ heme kevn ü to mu'arrâ zi-mekân
Be-to pür-nûr cihât u to münezzeh zi-cihât*
3. *Key resed in dil-i dermânde be-elvân-i senât
Mânde der-pâye-i ihsâ heme ehl-i derecât*
4. Çâh-i cehlün derekâtında sükûn eylediler
Evc-i idrâküne irmegé kılanlar harekât
5. *Bî-nışânıst nişân-i dil-i erbâb-i gamet
Bî-sifâtişt sıfât-i heme ashâb-i safât*
6. *Yek dem-i vasl-i to bihter zi-ibâdât-i sinîn
Yek nazar huîsn-i torâbih zi-ulîf-i hasenât*
7. Hamdî tahsîn o hümâya ki varup sâye sala
O makâma ki yakar Rûh-i kudüs anda kanat

14

1. Safâ virür gönüle medh-i ekmelü's-sâdât
“Ale'l-habîbu minallâhi eddâli's-salavât”
2. Hudâ kelâmi ki ta'rîf ider kemâlin anun
Ne resme medh idem anı bu hadd ile heyhât
3. Şe'â'ırın nice şerh ide bir niçe eş'âr
Menâkîbin nice vasf ide bir niçe ebyât
4. Şirâ'ı olmasa şer'i felâh zevrakinun
Kimesne bahr-i hatâdan bulımaz idi necât
5. Götürdi çünkü nikâbını “kâbe kavseyn”ün

Görindi ‘ayn-ı dünüvv ile sırr-ı vahdet-i zât

6. Yüzinden olsa tecellî’aceb mi ‘uşşâka
Çü kıldı zâtını Hak pâk vechine mir’ât
7. Du’âsı ref’ ide hayret belâsı tûfânın
O dem ki Nûha varup bulmaya necât ‘usât
8. Urına efser-i nâz u geye libâs-ı niyâz
Şefâ’at isteye andan kamu hufât u ‘urât
9. Bu kavli Hamdî mükerrer okı ki şekkerdür
“Ale’l-habîbu minallâhi efdali’s-salavât”

15

1. *Elâ yâ men yüdîrû’s-sâfiyâti*
Îfîz minhâ aleyne ’l-bâkiyâti
2. Sun ol sahbâyı kim nûş iden anı
Unıdur bir kadehde şeş cihâti
3. *Li-kad esmerti leylâ ke ’n-nahîli*
Ve iyûs’ l-Kaysu min-binti ’l-felâti
4. Ne var öldükse halvâ-yı lebünden
Unıtma cânun için bu rüfâti
5. *Tecellî vechüke min-külli şey’in*
Fe-şâhidnâhu fi-külli ’z-zevâti
6. Senün mihrünsüz ey mâhum bulunmaz
Ararsam zerre zerre kâ’ınâti
7. Nice âb-ı hayât olur lebün kim
Gören ‘âşıklarun gider hayâtı
8. Kara zülfün karâr itmedi bir dem
Dirîgâ yog imiş ‘ömürün sebâti
9. Kaşun mihrâbına karşı yakaram
Dil ü cândan düzüp iki berâti
10. Lebün şevkında hâlüm yazmag için
Tolar kan ile bu çeşmüm devâti
11. Irag oldı tapundan Hamdî cânâ
Yakîn oldı bu miskînün memâti

16

1. Çekdi cân kasdına hançer kâkül-i müşkîn-i dost
Kıldı dil mülkin musahhar kâkül-i müşkîn-i dost
2. Yüz çevürmezdi cemâli mushafından dilberün
Ger degülmisseydi kâfer kâkül-i müşkîn-i dost
3. áamzesi efsûnu te'sîr itmegiçün ‘âleme
Âtes üzre saçdı ‘anber kâkül-i müşkîn-i dost
4. Nesme-i bâd-ı sabâ esdükçe andan sakinüp
Kaddinün üstine ditrer kâkül-i müşkîn-i dost
5. Hamdî miskîn gör ferâgat mülkine sultân iken
Eyledi zulm ile çâker kâkül-i müşkîn-i dost

17

1. Keşf ide mi cemâlini yârun kitâb-ı bahs
Def" id bu şübheyi ki olupdur nikâbı bahs
2. Dîdârını safâyile ‘ârif bilür hemân
Câhil çeker bilem diyü anı ‘azâb-ı bahs
3. Ol kim gözin açup göre nûr-ı cemâlini
Bir zerredür katında hezâr âftâb-ı bahs
4. Esrâr-ı ehl-i sadra dahı vâkîf olmadı
‘Akl-ı beser ki mevkifidür bâb-ı bâb-ı bahs
5. Sîr-âb olursa Hamdî şarâb-ı yakîn ile
Tahkîka ire kilmaya meyl-i serâb-ı bahs

18

1. Bu haste cânâa lebün sabr ile buyurdu ‘ilâc
‘Aceb ol aciya katlana mı za’îf-mizâc
2. Şemîm-i sünbülüne kanda öykinür nâfe
Benefş-i ter gibi olmaya müşk-i huşk-mizâc

3. Bana piyâle sun ey sâkî yâra ‘azm iderem
Kitâb-ı hayruna yazsun melek sîkâye-i hâc
4. ‘Aceb ne kâfiledir kârbân-ı kûy-ı nigâr
Ki cân virür bular ol yolda ‘îş emîrine bâc
5. O haste-dil ki ölü hadd ü hâl derdiyile
Gerek ki anun ola tâbûti âbnûs ile ‘âc
6. Gönül vücûdını bâzâr-ı ‘ışka ‘arz eyler
Kişi ki müflis ola gözlemez kesâd u revâc
7. Eger zekât-ı vefâya fakîr ister isen
Cihânda Hamdîden özge bulunmaya muhtâc

19

1. Gün yüzün devrinde âh itmek eger olmasa suç
Berk-ı âhumdan tolardı kubbe-i zâtü'l-bürûc
2. Yıkmag olurdu felek burcunu top-ı âh ile
İlle sîne hânesi döymez eger kim olsa tuç
3. Çıkdı hattun leblerün devrinde kâfirlik ider
‘Âdet oldur şîre vaktinde ider kâfir hurûc
4. İremezsin sûfî uçmagıla kûy-ı dil-bere
Tâ'atundan şeh-per idinüp gerekse bin yıl uç
5. Dil-rübâlar zülfîyile devr elinden âh kim
Ne anun cevrine had var ne bunun kahrına uç
6. Kaddile korkutmak ister Hamdîyi ebleh rakîb
Bilmez ol gâfil nice dir kîssa-i Mûsî vü ‘ßc

20

1. Fevt oldı pend-i vâ'iz ile fursat-ı sabûh
Nâşih sözini dinlemeyem tevbe-i nasûh
2. Reyhânlar içre sâkî-i rûhânî şevkine
Reyhânî bâde al ele kim râhat ola rûh
3. ‘Îsî gibi mücerred ol ey dil ki bulasın
Bir sâ'atin ferâgatünün niçe ‘ömr-i Nûh

4. Yârun kitâb-ı hüsnini fehm idemez ‘ukûl
Gerçi ki yazdilar ana erbâb-ı dil şurûh
5. Hamdiye karşı zülfî nikâbını feth ider
Şehden ‘aceb mi bendesine ol kadar fütûh

21

1. Nâzüklig ile lu'b idüp ol yâr-ı lâle-ruh
Şeh-mât itdi ‘aklumı kıldı havâle ruh
2. Teşbîh iderdi kâmet-i bâlâ-yı dil-bere
Ger bâgbânı gülden ideydi nihâle ruh
3. Bend itdi bende kıldı kara zülfine beni
Âl ile ‘arz idüp yine ol gözü ala ruh
4. Hüsnine bende ola meh-i çâr-deh tamâm
‘Arz eyler ise ol sanem-i heft-sâle ruh
5. Aldıysa Hamdînin nola ‘aklin şarâb-ı ‘ışk
Çün ana nukl-i bûseyi virdi nevâle ruh

22

1. *Senâ-yı sîne-i mâ şu 'le-i senâ-yı Ahad*
Ziyâ-i dîde-i mâ pertev-i likâ-yı Ahad
2. Şular ki kulzüm-i vahdetde oldılar fânî
Olara câm-ı “sekâhum” sunar bekâ-yı Ahad
3. Sadâ-yı na’ra ile tâk-ı ‘arşa lerze salar
Anı ki cûşa getürdi mey-i safâ-yı Ahad
4. áulâmam ana ki dergâhına gulâm oldu
Fidâyam ana ki cânın kılur fidâ-yı Ahad
5. Cihân içinde o cândur şeh-i serîr-i safâ
Geçüp ‘atâ-yı Ahaddan ola gedâ-yı Ahad
6. Çemende bülbül-i miskîn ki âh u nâle kılur
Şemîm-i gülde bulupdur meger hevâ-yı Ahad
7. Mecâzî anlasa Hamdî ‘aceb mi sözlerünü
Anun ki hâli degül nefy-i mâ-sivâ-yı Ahad

23

1. *Eger nevâ talebî ey dil ez-nevâl-i Muhammed
Kul esselâmu ale 'l-Mustafâ ve âl-i Muhammed*
2. *Sahâ'if-i dil ü cân ez kemâl-i ü şode harfî
Cihân-i dâ'ire-i nokta ez-cemâl-i Muhammed*
3. Yiridür olsa eger pâye ‘arşa fark-ı melâ’ik
Ki bunca rif’at ile oldı pây-mâl-i Muhammed
4. Günâhkâra mümidd ol olur kiyâmet olıncak
Bu hâle dâl dur[ur] harf-i mîm ü dâl-i Muhammed
5. Hayât çesmesidür illenûr içinde revândur
Ki Hîzr-ı zinde kılur şâribin zülâl-i Muhammed
6. Düşürdi şâhları fîlden ruh üzre ‘Acemde
‘Arabda ‘arbedede na’ra-i cimâl-i Muhammed
7. Hümâ-yı devlet o dil murgıdur ki kıldı cihânda
Şikâr-ı dâne vü dâm anı zülf ü hâl-i Muhammed
8. Dilerse Hamdî eger lezzet-i visâl-i Muhammed
Gerek tarîki ola sünnet ü hisâl-i Muhammed

23 **kasîde-i belîga fî-medhi’n-nebî (s.a.v)**

I

1. Dil derdine devâdur hakkâ du’â-yı Ahmed
Cân bezmine senâdur medh ü senâ-yı Ahmed
2. Geçdi iki cihâni üns oldı âşiyâni
Ol ‘âşıkun ki cânı oldı fidâ-yı Ahmed
3. Kesr oldı haclet ile a’lâmi her emîrün
Nasb oldı nusret ile çün kim livâ-yı Ahmed
4. Mi’râc-ı enbiyâdur bir pâye ‘izzetinden
Ser-tâc-ı evliyâdur na’leyn-i pây-ı Ahmed
5. Ednâ habâbe iken deryâ-yı hikmet oldı
Ol ‘ârifün ki gönli toldı hevâ-yı Ahmed
6. *Yâ zümrete ’l-usâtun hayyû ale’s-salâtin*
Sallû ile ’l-memâtin hayyû âle’n-necâtin

II

1. Ay ile gün felekde ‘aks-i rikâb-ı Ahmed
Bunca şeref melekde ihsân-ı bâb-ı Ahmed
2. Kâl ile cümle kalbi pâk itdi kâli anun
Feth itdi bâb-ı fazlı fasl-ı hitâb-ı Ahmed
3. Nûr-ı hidâyetiyle ‘âlem münevver oldı
Ferr ile tâli’ oldı çün âfitâb-ı Ahmed
4. Bir pertevinde hüsni kevneyni nûr iderdi
Ger olmasa arada ha’il nikâb-ı Ahmed
5. Çün menba’-ı şekerdür anun mübârek agzı
Ashâba şerbet olsa tan mı lu’âb-ı Ahmed
6. *Yâ zümrete ’l-usâtun hayyû ale ’s-salâtin*
Sallû ile ’l-memâtin hayyû âle ’n-necâtin

III

1. Cûyende-i delîle besdür sirâc-ı Ahmed
Şâffi yiter ‘alîle hakkâ ‘ilâc-ı Ahmed
2. Hikmet budur ki taht-ı ‘arşa şehenşeh iken
Fakr u ‘anâ ‘abâ vü terk oldı tâc-ı Ahmed
3. İns ü fırışte anun kadrine nice ırsün
Üns iledür sırışte çün kim mizâc-ı Ahmed
4. Yandı hased odına pervâne gibi düşmen
Gün gibi rûşen oldı tâ kim sirâc-ı Ahmed
5. Kan olsun içe ise câm-ı Cemün şarâbin
Ol câna kim olupdur mest-i zücâc-ı Ahmed
6. *Yâ zümrete ’l-usâtun hayyû ale ’s-salâtin*
Sallû ile ’l-memâtin hayyû âle ’n-necâtin

IV

1. Âyîne-i Hudâdur vech-i melîh-i Ahmed
Nukl-i mey-i safâdur nakl-i sahîh-i Ahmed
2. Cümle fasîhe virdi bir noktası fazîhat
Pür-nüktedür hakîkat kavl-i fasîh-i Ahmed
3. Sultân-ı tâc-ı devlet hakan-ı taht-ı ‘izzet
Tâbân-ı sûbh-ı rahmet vech-i sabîh-i Ahmed

4. Yâ Rab ne resme sigsun bir kaç buhûr-ı nazma
Deryâ-yı bî-kerândur çün kim medîh-i Ahmed
5. *Yâ zümrete 'l-usâtun hayyû ale 's-salâtin*
Sallû ile 'l-memâtin hayyû âle 'n-necâtin

V

1. Hırz-ı emân enâma iz'ân-ı nâm-ı Ahmed
Ümmîd-i hâs u 'âma in'âm-ı 'âm-ı Ahmed
2. Ehl-i risâlet içre çün bunda Mustafâdur
Mahmûd olursa tan mı anda makâm-ı Ahmed
3. Efrâsyâb-demdir kemter gulâmı anun
Cân milketinde Cemdür ser-mest-i câm-ı Ahmed
4. Sîmurg-ı devlet eyler 'âlemde himmetiyle
Ol cân kuşın ki nâ-geh sayd itdi dâm-ı Ahmed
5. 'Âkildür ol kişi kim vird idinür dürûdin
Dârû's-selâma iltür çün kim selâm-ı Ahmed
6. *Yâ zümrete 'l-usâtun hayyû ale 's-salâtin*
Sallû ile 'l-memâtin hayyû âle 'n-necâtin

VI

1. Kevn ü mekâna sıgmaç çün taht-gâh-ı Ahmed
Nice beyâna sigsun evsâf-ı câh-ı Ahmed
2. Ruh döndürüp cedelden mât ola nice şehler
Çün süre devlet atın hayl ü sipâh-ı Ahmed
3. Da'vî deminde bedri şakk itdugi budur kim
Kadr-i tamâma ire tâ kim güvâh-ı Ahmed
4. Şer'i tarîkatinde sabit-kadem ol ey dil
Bezm-i necâta iltür çün 'azm-i râh-ı Ahmed
5. Rûz-ı cezâda Hamdî ümmîdümüz budur kim
Mahv ide bin günâhi bir dem nigâh-ı Ahmed
6. *Yâ zümrete 'l-usâtun hayyû ale 's-salâtin*
Sallû ile 'l-memâtin hayyû âle 'n-necâtin

1. Ney gibi sensüz eylerem feryâd
Bir nefes niçün itmedün beni yâd
2. Sîm-i hâlisden eyleyen tenüni
Âh kim itdi gönlünü pûlâd
3. Ölü dirgürmede lebün ‘Îsî
Diri öldürmede gözün cellâd
4. Gönlüm iklîmi ey perî-peyker
Sensüz olursa olmasun âbâd
5. Yazmag içün vidâd-nâmesini
Dûd-ı âhinden itdi Hamdî midâd

25

1. Yokdur dehâni gibi nigârun şeker lezîz
Kanda olur lebi gibi helvâ-yı ter lezîz
2. Nâz u ‘itâb u cevr ile hoşdur tarîk-i ‘ışk
Esbâb u ni’met ile olur çün sefer lezîz
3. Hoş gelse tan mı fitne vü âşûb gamzene
âammâza ey perî çün olur şûr u şer lezîz
4. Cân mîvesine lezzeti şevk-i ruhun virür
Hûşîd perteviden olur çün semer lezîz
5. Devr-i ruhunda bulmadum uyhu halâvetin
Gerçi kim olur âdeme hnâb-ı seher lezîz
6. Tâb-ı teb-i firâkun ile eyle hasteyem
Ki zehr gibi acı gelür bana her lezîz
7. La’lün safâsı Hamdî`ye bir câm içürdi kim
Cennet şarâbı ola meger ol kadar lezîz

26

1. Anun ki şükri gönül tûtîsine şekkerdür
Senâsı şûkr ana kim dilde uş mükerrerdür
2. Meşâm-ı câna irişür kohusı ‘ûd gibi
Hevâsı âteşine her gönül ki micmerdür
3. Ne şehdür ol ki degülken ‘ubeydine muhtâc
Hemîşe hon-ı sehâsiyla bende-perverdür

4. Şu cân kim oldı anun ‘ıskı dârina Mansûr
Vücûd leşkerinün kahrına muzafferdür
5. Yürür matiyye-i nefsum yolunda sürce düşe
Irürse menzile tan mı tapun çü reh-berdür
6. ‘Aceb mi ‘azb olur ise ‘azâb-ı nâr-ı belâ
Ana ki ‘ıskun odında dili semenderdür
7. Safâ-yı kalb ile şâd eyle Hamdî bendeni kim
Küdüret-i gam ile hâli gey mükedderdür

27

1. Güneş yüzüngöricek şerm idüp sehâba girür
Ne vasfa sığıdı cemâlün ne hod kitâba girür
2. Tolar hevân ile sînem gönüldे cûş olicak
Temevvuc eylese deryâ hevâ habâba girür
3. Cihâna ‘arz ider ol bî-vefâ güneş yüzini
Belâlu ‘âşıka karşı niçün hicâba girür
4. Didüm hisâb ile cevr it didi bizüm ilde
Ne nâza defter olur ne cefâ hisâba girür
5. Çıkarma yüz suiyile hevâ odın elden
Sana kalan odur ey Hamdî ten türâba girür

28

1. Yine gönüldे heves bir nigâra olmuşdur
Ki hüsni nakşî henüz âşikâre olmuşdur
2. Ne serv olur sanemâ kâmetün ki reşkinden
Sanavberün yüregi pâre pâre olmuşdur
3. Ne turfa-tiyinet imiş sîne-i rakîbün kim
Hased odına yanup seng-i hâre olmuşdur
4. Ne lu’bet ile kılur raksi çerh-i gerdûn kim
Gönül elinde anun çâr-pâre olmuşdur
5. Cihânda Hamdî kamu fahri fakra tebdîl it
Bu demde gerçi taleb iftihâra olmuşdur

29

1. Kahramânî bakışun kasd-ı dil ü cân eyler
Âh kim hûnî gözün lahzada bin kan eyler
2. Ka'be yüzünde halîlüm hacerü'l-esvedünü
Gören öninde ölür kendüyi kurbân eyler
3. Ya'nî ol hâl-i siyeh-dâne ki şeh-dâne-i müşk
Ana hindûsı olup kendüye sultân eyler
4. Agzuna bakmaga komaz beni tîr [e]yle atar
Bir gün ol hûnî gözün yokyire [çok] kan eyler
5. Hamdî meydân-ı gama başını top itmiş idi
Şimdi top kaddini devrân eli çevgân eyler

30

1. Niyâz eyledigümce nigâra nâzlanur
Bilür yaraşur o serv ü çenâra nâzlanur
2. Cihânda bir yalunuz serv-i nâz-perverdür
Baş egmeyüp feleke rûzgâra nâzlanur
3. Belâlu bûlbûlin ol gonce bir agız sormaz
Alup kenârına hârı hezâra nâzlanur
4. Rakîbe eyledi meyli kaçar gözümden o serv
Yabana sâye salar çeşmesâra nâzlanur
5. Gönülli pârs gibi hism idici ala gözü
Za'îf Hamdî gibi kem-şikâra nâzlanur

31

1. Cûş-ı sînem gözüme eşk-i firâvân getürür
Nûh tennûrı gibi 'âleme tûfân getürür
2. Şem' bir yalnız işikdur ana pervâneleri
Kim çerâğın uyarur kimisi kurbân getürür
3. 'Anberîn hattı ki devr-i leb-i cânânda biter
Gûiyîyâ mûrçe[dür] mühr-i Süleymân getürür
4. Âteşî-millet olan görse yüzün mushafını
Şem' gibi götürüp barmagın îmân getürür

5. Hamdî miskîn kapuna geldi yüzin alup ele
Nola göynüklü kuli şâhîna za'frân getürür

32

1. Âfet-i fürkat bu yıl halka belâ-yı 'âmdur
Yanmazam andan il ile kara gün bayramdur
2. Dil ki dil-berden dehân ile miyân zevkîn umar
Ummasun ol kim bu hîç olmayacakibrâmdur
3. Fürkat-i zülfîn gönü'l yanma hayâli geldi çün
Ol kara gün kıssasın uzatma kim ahşamdur
4. Sünbül-i ter zülfüne il benzedürler 'anberi
Aldanur bu puhteye miskîn ne katı hâmdur
5. Alkış itme Hamdîye fürkatde tûl-i 'ömr ile
'Âşıka yârinden ayru bu du'â düşnâmdur

33

1. Ol kalender-meşrebe âzâdelik erzânîdür
Kim cihânun tâc u tahtı terkinün vîrânîdür
2. Kevser-i rûhânîlerden lezzet alan âdemî
Çeşme-i hayvânı nitsün çeşme-i hayvânîdür
3. Ey niçe bin kan ider cellâdi çerhün her gice
Her sehergeh al iden dâmânın anun kanîdûr
4. Kârgâh-ı hazret-i a'lâya kim baka gönü'l
Kim hakîkat ma'rifet bâzârı şehrîstânîdûr
5. Açı gözün terk id 'amâyı dîde-i Ya'kûbvâr
Her ne görsen ey 'azîz ol Yûsuf-ı Ken'ânîdûr
6. Âferîn ol âfitâbun hüsnine kim zerresi
Dil-ber-i Çîn ü Hîtâ mahbûb-ı Türkistânîdûr
7. Ehl-i ma'nâ olmayup 'âlemde sûret-bîn isen
Niçe Mûsî sandugin Fir'avnî vü Hâmânîdûr
8. Ol safâ-efzâ çemende 'andelîb ol Hamdî kim
Rûh-ı kerrûbî gül ü reyhânının hayrânîdûr

34

1. Bu ‘ışk meşrebi yâ Rab ne turfa meşrebdür
Ki hûn-ı dîde-i ‘uşşâk ile leb-â-lebdür
2. Cihânı yıkdı cefâyile tıfl iken dil-ber
Mu’allim ana meger nâz u şîve mektebdür
3. Yazarsam eşküm ile sûznâk olur nâme
Meger ki dûdiyile âhumun mürekkebdür
4. Sözünden ayru bana telh olur [leb-i] şîrîn
Yüzünden ayru şehâ rûzi ‘ömrümün şebdür
5. ‘Ilâc itmege sûfî riyâ marazlarına
Eger devâ sorar isen kadeh mücerrebdür
6. ‘Aceb mi Hamdî kılursa yezîd-i nefsi zebûn
Ta’allukât-ı cihândan o kim müseyyebdür

35

1. Gönül ki bir sanemi kendüye nigâr eyler
Anun belâlarını cândan ihtiyâr eyler
2. ‘Aceb ne sihr ü füsûn bilür ol perî-peyker
Ki zülfînün resenin yidi başlu mâr eyler
3. Gûlün yiri diken olur çemende reşkinden
Kaçan ki ‘ârizini dil-ber âşkâr eyler
4. Boyına sehv ile öykünmiş idi serv-i sehî
Ayagi üzre turup miskîn i’tizâr eyler
5. Nigâr zülfî gibi Hamdî bî-karâr oldu
Sebeb bu kim heves-i bûse-i ‘izâr eyler
6. áam ile kaddini ham kılmayan kemer gibi
Miyânın ol sanemün sanma kim kenâr eyler

36

1. Her ehl-i dil ki bana o cândan haber virür
Her bir haberde cân alur andan haber virür
2. Kani bir ehl-i dil ki cinân zevkin eyleye
Nev-rûz vakti irdi cinândan haber virür

3. Sâkî gam-ı cihânı dilersen ki süresin
Meclis içinde koma cihândan haber virür
4. Cânumdan oyivirdi* lebün sorıcak seni
Sad âferîn o câna ki cândan haber virür
5. Her kim sanavberi boyuna nisbet eyleye
Koma katunda anı yabandan haber virür
6. Hûn-ı cigerde cân virenün sorma hâlini
âark oldı kan denizine kandan haber virür
7. Gül gibi medh-i hüsnüni Hamdî varak varak
Sûsen gibi hezâr zebândan haber virür

37

1. Hevâ-yı sünbülün ile sabâ ki hoş-demdir
Deminde ‘azm-i remîme Mesîh-i Meryemdir
2. Saçun durur dil-i bî-çâreye hemîse makâm
âarîbe şehr-i melâ’im sevâd-ı a’zamdur
3. Gözüm ki la’lün içün katre katre kan aglar
Hücum-ı derd-i derûnî meger ki dem demdir
4. Berât-ı hüsnüni takrîr ideli kilk-i ezel
Şehâ bu mûlk-i melâhat sana müsellemdir
5. Selâmet ister isen ‘ışk ile melâmet ol
Cihânda Hamdi mahabbet tarîk-i eslemdir

38

1. Zülfî ol reyhâna benzer sahn-ı bâğı yasdanur
Hâli ol pervânedür düşmiş çerâgı yasdanur
2. Yasdanur zülfî ‘izârin irmek içün la’line
Hasret-i engûr ile dîvâr-ı bâğı yasdanur
3. Hâk-i mihnet bülbül-i miskîne olmuşdur bisât
Sanma anı râhat ile gül budagi yasdanur
4. Söyle mâ’ildür gözün ser-hoşı her dem câma kim
Gûşede ser-mest olup düşmiş kabagi yasdanur
5. Derd-i ser anlar cihânun bâliş-i zerrînini

Her kim ol Hamdî gibi seng-i ferâgî yasdanur

39

1. Ney ki meclisde nevâsı nâleme âheng olur
Ey niçe ‘uşşâk kaddi bu nevâdan çeng olur
2. ‘Işk Mısırında Züleyhâya odur hem-derd olan
Yûsuffî dînâra dâ’im çihresi hem-reng olur
3. Agladugumca şehâ sa’b oldu kûyun yolları
Âb-ı eşküm benzer ol yollarda sengîn seng olur
4. Toldı fitne ‘âleme hâlün perîşân olalı
Dâne-i fülfül saçılısa ‘âdet oldur ceng olur
5. Tâ dil-i Hamdîdedür mîm-i dehânun ey sanem
Deng ü hayrân kaldı gam altında dâ’im teng olur

40

1. Cihânda her ki gam-ı ‘ıshk ile melâmetdür
Selâm ana ki kamu gussadan selâmetdür
2. Ne bile gussa-i Mecnûrı vasf-ı Leylîden
Anun ki hissesi bu kıssadan hikâyetdür
3. Bilür kırâ’at iden mushaf-ı cemâlünü kim
Sîfâti kâmetinün sûre-i kiyâmetdür
4. Ne yirde bir kad-i bâlâsı müntehî görsem
Belâsı ‘âşık-ı miskîne bî-nihâyetdür
5. áazel-serâ olur ey Hamdî sana hem-ser olan
Bu sırr-ı ‘ıskun ezelden işi sirâyetdür

41

1. Figân-ı nâyi işit [kim] neden şikâyet ider
Firâk gussaların[1] meger hikâyet ider
2. Hezâr fitne ile dîde-i mugal-çînün
Diyâr-ı Çîn ü Hîtâyı dilerse gâret ider
3. Ziyâda gün yüzünü aya itmezem teşbîh
Ki şu’lesini kamer andan isti’âret ider

4. Bu haste câna ne hâcet ki zahm-i tîg urasın
Murâdun ölmek ise bir nazar kifâyet ider
5. Şeker hikâyetini tûtî zevkden unıdur
Kaçan ki Hamdî lebünden haber rivâyet ider

42

1. Şevk ile her kim cemâlün şem'ine pervânedür
Yiri nûr olsun anun kim anladı pervâ nedür
2. Büy-ı cân-perver gelür bâd-ı sabâdan her nefes
Kâkül-i müşkînûne cânâ meger kim şânedür
3. Dögmek ile sînemi kûyuna karşı delmişem
Revzenin firdevse açdum gerçi kim vîrânedür
4. Muhtesib mey-hâneye mühr urdı ammâ bilmedi
'Âlemün her gûşesi 'âriflere mey-hânedür
5. Zâhid-i hüşyâr olan bu Hamdî-i şûrîdeyi
Niçe mey-hwâr anlamasun kim sözi mestânedür

43

1. Haddün gibi çemende ne nâzük semen biter
Kaddün gibi ne nâzı güzel nârven biter
2. Bustân-ı Mısrı hüsnüne kim nisbet eyleye
Anda şeker bu ravzada şeker-şiken biter
3. Gözüm yaşı ne Hızr-kerâmet durur 'aceb
Kim sebz olur yürüdüğü yirde çemen biter
4. Ey rûzgâr içinde vefâ hâsilin uman
Bir dâne tohmı kalmadı hâsil neden biter
5. Hamdî zamâneden nice aglamasun bu dem
Bir tâze gül giderse yirine diken biter

44

1. Cigerde dâgum için şefkat ile tag aglar
Yürekde sûzum için rahm idüp çerâg aglar
2. Ne meclis içre ki bagrum kebâbı yâd olına
Acır şarâbı yanar şem'i vü kabag aglar

3. Belâlu bülbülünem hasretünde ey gül-i ter
Şu resme şerh iderem derdüm ki bâg aglar
4. Egerçi def"-i melâl itmek isterüz mey ile
Velî bu derdün elinden müdâm ayag aglar
5. Ne resme şâd ola ehl-i ta'alluk ey Hamdî
Cihânda gussa ile merdüm-i ferâg aglar

45

1. 'Îş-i cihân ki fasl-ı bahâr ile hoşcadur
Fasl-ı bahâr [ki] vasl-ı nigâr ile hoşcadur
2. Ey dil figân u nâleyi terk itme bir nefes
'Âşık hemîşe giryе vü zâr ile hoşcadur
3. Dil-berden ayru 'âşika lâ'ik degül hayat
Sîhhat cihânda sohbet-i yâr ile hoşcadur
4. Sordum şarâb-ı la'lını bir 'ârife didi
Devr-i piyâle bûs u kenâr ile hoşcadur
5. Çeşmünde Hamdî hoş yaraşur nakş-ı hatt-ı yâr
Her kanda sebze olsa bunar ile hoşcadur

46

1. Her kim yanınca bir sanem-i meh-likâsı var
Her yirde 'îş u 'isret iderse revâsı var
2. Dildâr derdmendine hâcet degül tabîb
Ölmekden özge ol marazun ne devâsı var
3. Nazüklik ile bûse alur leb-be-leb olup
Câm-ı meyün güzeller ile hoş safâsı var
4. Niçün kesildi bu ser-i zülfün didüm didi
Dîn ehlinün diyâr-ı Firenge gazâsı var
5. Hıfz itmek içün ol sanemün hüsni gencini
Sagında vü solında iki ejdehâsı var
6. Bir pâdişeh bulıman anun gibi ben garfb
Anun kapuda bencileyin bin gedâsı var

7. Sögdükçe Hamdî gönlini şîrîn lebi alur
Şîrînlige ne turfa mücerreb du'âsı var

47

1. Dil-ber yolunun kâfilesi bî-ser ü pâdur
Ol kâfilenün râhilesi derd ü belâdur
2. Mey-gûn lebi hâsiyyetini dil-bere sordum
Bu şâfiî cevâbı didi kim derde şifâdur
3. Meyl itdi gönül muztarib iken ruh-ı yâra
Bildüm ki dil-i ehl-i belâ kible-nümâdur
4. Ol sûffîyi kim 'îşk odi hâk eylememiştir
Âhîna nazar eylemezem bâd-ı hevâdur
5. Düşmedi meges gibi bu dünyâ 'aseline
Ey Hamdî şu cân murgı ki himmetde hümâdur

48

1. Yir gibi her gönül ki toprakdur
Yüce hâsil bitürür alçakdur
2. Zevk Mîsrînun öz begi ol kim
Âhen 'îşki öninde çakmakdur
3. Lenger-i vaz'ı neylesün ol kim
Bahr-ı 'ışka vücûdi zevrakdur
4. İşigünden şehâ yaşam men'i
Şattı Bagdâd öninden ırmakdur
5. Büy-ı zülfün alalı bâd-ı sabâ
Sünbül üzre nisârı toprakdur
6. Kaddüne öykinür letâfetde
Serv-i miskîn tavîl-i ahmakdur
7. Kal'a-i hüsnüne zenehdânun
Gülsitân arasında handakdur
8. Hamdî cânân tecellîsin bir dem
Bin cihâna alursan aylakdur

49

1. Rûz-ı vaslunda şehâ gamzelerün cân aparur
Mevsim-i ‘îd olıcak her kişi kurbân aparur
2. Âsitânunda diler dil ki vatan tuta velî
Mûr-ı bî-çâre kaçan mûlk-i Süleymân aparur
3. Türk ü Tâtâr mîdur çeşm-i mugal-çînün kim
ââret-i cân u dil eyler ser ü sâmân aparur
4. ‘Acabâ bâd-ı hazân mı ki bu devrân-ı serî’
Ki niçe ser koparur çok gül-i handân aparur
5. áirre olma felegün Hamdî ziyâfâtına kim
âadr ile her gice bin bin ser-i mihmân aparur

50

1. Ol bir hümâ ki sâyesi devlet nişânıdır
Serv-i revâni bâg-ı melâhat nişânıdır
2. Vaslinı umaram ruhi devrinde aglasam
Bârân-ı nev-bahâr ola rahmet nişânıdır
3. Görsem seg-i rakîbi firâkî düşer dile
Zîrâ har-ı Mesîh kiyâmet nişânıdır
4. Dinmezse kanı gamzesi maktûlinün ne tan
Kâfir elinde öldi şehâdet nişânıdır
5. Serv öykinürse kaddine Hamdî ‘aceb degül
Bâlâ-yı kâmet ana hamâkat nişânıdır

51

1. Mecnûn odur ki gussa-i Leylâda şâd olur
Tahsîn ana ki vahş iken hoş-nihâd olur
2. Sevkum beyânına elüme çün kalem alam
Dil rikkat ile kâgid u eşküm midâd olur
3. Sîrr ile seng urur idüm seg rakîbe lîk
Korkum bu taş taşıa tokınur çok fesâd olur
4. Sad âferîn o pîr-i harâbât-ı ‘ışka kim

Her kim mürîd olursa ana bî-murâd olur

5. Şâd oldı ‘ahd-i bûs-ı dehâniyla Hamdî lîk
Bî-çâre bilmez anı ki yok yire şâd olur

52

1. Dâd ümîdine o kim sen şeh-i bî-dâda gider
Ferah u şâdî umup nâle vü feryâda gider
2. Karşular gamze-i hûn-rîzünü cân ile gönül
Gelse saydun eceli cânib-i sayyâda gider
3. Zülfînün turraların bâd-ı sabâ depredicek
Berg-i ‘ömri niçe sevdâ-zedenün bâda gider
4. Dest-res ol sanemâ rahm idüp ol sâ’ile kim
Gözümün yaşı gibi kûyuna üftâde gider
5. Hamdî ol merde gulâmem ki murâdı yolına
Varlığı kaydını terk eyleyüp âzâde gider

53

1. Her mübtelâ ki derdine ‘ıskı devâ bilür
Tıbb-ı tabîbi derd-i ser anlar hatâ bilür
2. Gönlüm ‘imâret eylese tan mı hayâl-i dost
Genc ü hazîne kıymetini pâdişâ bilür
3. İksîr-i hâk-i pâyıyla yüzüm zer eyledüm
Kimdür cihânda bencileyin kîmiyâ bilür
4. Şîrîn lebi safâsını cân Kevser anladı
Sidre boyı sıfâtını dil Müntehâ bilür
5. ‘Uşşâkî Hamdî ögse nigârî nevâ ile
Zîbâ terennüm itmege nâzük edâ bilür

54

1. Her ki ol sâlik-i tarîkatdır
Menzil-i evvel ana ‘ibretdür
2. Şevk-ı ‘âşık ziyâ-yı devlet-i dost
Zevk-ı sûffî safâ-yı cennetdür

3. Nev-bahâr irdi köhne nûşiyicün
Kâ'im ol kim dem-i kiyâmetdür
4. Münkir-i rûz-i haşr u neşr üzre
Kâmetün bir kiyâmet-âyetdür
5. Ger bu kâmet gibi kiyâmet ola
Bize mahşer makâm-ı cennetdür
6. Def'-i şerr-i rakîbe kasd itdüm
Himmet eylen ki hayr niyyetdür
7. Hâtır-ı câm olalı bize safâ
Sîne-i sûfi pûr-küdüretdür
8. Hûblardan vefâ umar Hamdî
Çünkü sûret delîl-i sîretdür

55

1. 'Işkdan ehl-i 'âr 'ârîdür
'İşki sanman ki ihtiyârîdür
2. İhtiyâriyla 'ârı terk eyler
Derdî anun ki 'îşk kâridur
3. Beni hayrân u mest iden sanemâ
Nergis-i mestünün humâridur
4. Gönlümün ravzasını tâze kılan
Fürkatinde gözüm bunarıdur
5. Derd ile Hamdî dil-figâr oldu
Her dem efkârı 'îşk kâridur

56

1. Yüzün medhinde bu gönlüm yazup dîvân-ı defter ter
Gülün evrâkını kıldı cihân içinde ebterter
2. Gönül derdün diyârına düşüpdür haylî müddetdür
Nola bir dem sorarsan bu garîbi ey sitemger ger
3. Saçun 'ayyârinun devrinde baş kaldırdı her fitne
İnen yüz virme ey dil-ber ana kim hadden aşar şer
4. Yolunda harc-ı sîm itmek delâlet kılmaz ihlâsa
Bu yolda hâlis oldur kim anun yüzine benzer zer

5. Yakasın çâk ider Hamdî şafak gibi bu şevk ile
Ki yüzine anun bir dem aça gün gibi dil-ber ber

57

1. Gözlerün ‘ayyârı kim bir âl ile bin dil kapar
Nergis öykinse ana zerrîn külâhin yil kapar
2. Kâr[u]bârin kapdı zülfün kûyuna ‘azm idenün
Hac yolında sanasın düzd-i ‘Arab mahmil kapar
3. Sen lebün depretmek ile cân fidâ eyler gönü'l
Cünbiş-i şehden murâdi bende-i mukbil kapar
4. Gözlerüm şûrîdesi kapdı miyânun nakşını
Merdüm-i hayrân olanun iştihâsi kıl kapar
5. Hamdî sen şeker-leb ü gül-çihre vasfin söylese
Bülbül elhân öğrenür gülşende tûtî dil kapar

58

1. Derdâ bu derde itmedi hergiz devâ sefer
Gerçi dinildi ‘âşıka yâ sabr u yâ sefer
2. Berg-i karâr u sabri virüp bâd-i hayrete
Kıldum belâ diyârina ben bî-nevâ sefer
3. Tan mı sefer didükleri nâr-ı cahîm ise
Cennet yüzünden itdi beni çün cüdâ sefer
4. Bende karâr kalmadı sen gideli şehâ
Bende ne sabr ide idicek pâdişâ sefer
5. Atdı hevâya derd eli Hamdîyi ok gibi
İtdi firâk-ı yâr ile kaddini yâ sefer

59

1. Zülfün ol zünnârdur kim nûr-ı îmân andadur
Ruhlarun ol nârdur kim âb-ı hayvân andadur
2. Dâmenine vaslunun irişmek olurdu velî
Heçr elinden âh kim dâ’im girîbân andadur
3. ‘Işka inkâr eyledi zâhid anun i’câzîna

Mushafını hüsnünün ‘arz id ki burhân andadur

4. Nola keşf itsen dehânun hokkasın rahm eyleyüp
Kim niçe Hamdî gibi bîmâra dermân andadur

60

1. Her kim ol bâde(y)i helâl ister
Eser-i ‘ısk-ı Lâ-yezâl ister
2. Gönlün ile rakîb gâfil iken
Dil lebün zevkîna mecâl ister
3. İki taş arasında la'lün umar
Gör ki bu teşne-leb zülâl ister
4. Fitne zülfün elinden efgân kim
‘Âlemi cümle pây-mâl ister
5. Hamdî döymez cefâya la'lün umar
Sabr idemez belâya bal ister

61

1. Müjde ey dil kim haber bâd-ı sabâdan bû gelür
Mesken-i miskînine ol gözleri âhû gelür
2. Gûşe-i mescidde zâhid bârid iken bu ‘aceb
Külbe-i mey-hânelerden na’ra-i yâ Hû gelür
3. Perdeyi her kim hevâ-yı yâr ile çâk eyleye
Gül gibi andan dimâg-ı ‘âleme hoş-bû gelür
4. Eyle korkutmuş durur Hamdîyi yârun hasreti
Kim visâlinde dahı kalbine ol korhu gelür
5. Yâd idicek la'luni tolar yüregi kan ile
Anıacak dendânını gözlerine lûlû gelür

62

1. Sordum lebini didi [ki] cândur
Ol kim sözi râhat-ı revândur
2. Didüm benüm olsa tîg-i gamzen
Lutf ile didi ki der-miyândur
3. Kân itdi gözümi la'l-i nâba

Yâkût-ı lebi ki kût-ı cândur

4. Çeşmüme yüz ziyâ virelden
Sîrr-ı dü-cihânî ana ‘ayândur
5. Bu Hamdî zülâl-i vaslıyicün
Hecrinde yanar niçe zamândur

63

1. Meylünü nâza kılma [kim]bana gam-ı felek yiter
Zahmumi tâze kılmaga gamdan iren nemek yiter
2. İrmedi merd-i müdde’î ehl-i belâ gibi sana
Ehl-i yakîne ey sanem sanma ki ehl-i sek yiter
3. Şükr-i ta’âmî vâ’izâ sûfî-i lût-bâza ög
Bana bu pendi itme ki ‘âşıka gam yimek yiter
4. Mürşid-i râh-ı Hakk isen benden irâdet isteme
Çünkü rızâsı dil-berün ehl-i dilek dilek yiter
5. Hamdî kemâl-i sermedî hâlet-i ‘îşk ise eger
‘îşk ile her gazâl içün sana gazel dimek yiter

64

1. Ey gönül her sanemün ‘îşkîna yanmak niçe bir
Çeşm-i hûn-rîzleri kanuma kanmak niçe bir
2. Dil-berün zülfî hevâsında ruhi şevkiyla
Dem-be-dem yile uyup suya tayanmak niçe bir
3. Dil berî eyle havâdisden ola yâr-ı kadîm
Her gözün sevdügin ol dil-beri sanmak niçe bir
4. Her gice hasta gönül eski belâyile yatup
Her seher bir yeni derd ile uyanmak niçe bir
5. Hamdî gül yüzlülerün lebleri şevkında müdâm
Cigerün gonca gibi kana boyanmak niçe bir

65

1. Pertevinden yüzüne kimse nigâh eyleyimez
Nazara ol eseri mihr ile mâh eyleyimez

2. Eyle dem-bestə kılur ‘âşıkı dil-ber gamı kim
Bin yıl odlara yanup bir nefes âh eyleyimez
3. Rûz-ı da’vîde niçe ‘âşık-ı ser-bâz geçen
Vakti ma’nî olıcak terk-i külâh eyleyimez
4. Râz-ı ‘ışıkı dem-i neyden nice fehm itsün o kim
Çengveş kaddini derd ile dü-tâh eyleyimez
5. Sa’y idüp Hamdî diler kim sana kul ola velî
Kişi cehd ile özin ‘âleme şâh eyleyimez

66

1. Ser-i kûyun sanemâ Ka’be-i ‘uşşâka Hicâz
Kîble-i hâcet idinmişdür anı ehl-i niyâz
2. Zülfün ile lebün öldürdi beni turfa budur
Birisî âb-ı hayatı u birisi ‘ömr-i dırâz
3. Eser itmege tarab mutribe göz yaşı gerek
Bir kuru zemzemedür olmayacağı sûz ile sâz
4. Ol sanem geldi geçer secde gerek kâmetine
Vâ’izâ va’zı dırâz itme geçer vakt-i namâz
5. Hamdî cânun niçe bir murg-ı hevâyî gibidür
ââfil olma irişür bir gün ana pençe-i bâz

67

1. Niteki Sidre boyun gibi serv nâz idemez
Kimesne bencileyin karşısına niyâz idemez
2. Sözün melâhatı şûrîde eyler işideni
O sıhri kim dehenün itdi hokka-bâz idemez
3. Hadeng-i gamzelerün üzre dilde cân oynar
Bu lu’bı hançer-i tîz üzre cân-bâz idemez
4. Safâyile ser-i kûyunda ‘âşıkun sa’yin
Safâ vü Mervedeki hâcî-i Hicâz idemez
5. Bahâr mevsimidür Hamdî tevbe vakti degül
Bu demde ‘ışıkı olan meyden ihtirâz idemez

68

1. Tâ kim harîm-i meclis-i ‘uşşâka mahremüz
Derd ile yâr-ı cânî vü âh ile hem-demüz
2. Toldı egerçi kan ile dil goncası velî
Şevk-ı leb ü dehân-ı nigâr ile hurremüz
3. Teslîm-i cân eyleyeli zülfî bendine
Dîvânelər gürûhi içinde müsellemüz
4. Yolında düşüp aglar idüm didi gözlerüm
Bir iki bürke sâkî-i râh-ı mu’azzamuz
5. Kûyında kasd-ı cân idicek Hamdî didi kim
Katl eyleme bizi kerem id sayd-ı mükremüz

69

1. Her kim cihân içinde bir dil-rübâsuz olmaz
‘Âlem anun durur kim her dem safâsuz olmaz
2. ‘Uşşâkî kûyun içre men’ itme nâlesinden
Çün gülsitân içinde bülbül nevâsuz olmaz
3. Gözümde nakş-ı kaddün olalı yaş dükenmez
Her kanda fitne olsa ol mâ-cerâsuz olmaz
4. Ol cân ki la’lün umar zülfünde sâkin olsun
Çunkim sevâd-ı a’zam dârû’ş-şifâsuz olmaz
5. Mümkün degül ki Hamdî kaddünsüz ola bir dem
Togrısı hoş dimişler ‘âşik belâsuz olmaz

70

1. Hatm olup ‘ömrüm eger kalmaya bende bir nefes
Sanma kat’ idem hevâ-yı vasl-ı zülfünden heves
2. Gözlerün olup harâmî başladı başlar keser
Mîsr-ı hüsnüne olalı iki kec Hindû ‘ases
3. Hem-demüm hecründe her gice nesîm-i subh idi
Bu gice bilmen niçün olmaz benümle hem-nefes
4. ‘Îşkun ile gönlümün hâlin sorarsan dostum
Nicedür işde bilürsin cem’ ola nâr ile has
5. Âh elinden âhumun kim hasrete saldı beni
Bülbüli efgânîdur iden giriftâr-ı kafes

6. Şehrden gitdüğüm yâr ile fâş itdün ile
Bogazundan asılıp dilün tutılsun ey ceres
7. Câhil ü nâ-cinse ey Hamdî sözün ‘arz eyleme
Zâga hoşdur sad hezârun nagmesinden bir meges

71

1. Mühr urdı lebün agzuma kim eyleye hâmûş
Ey meh nideyin mühri açar mihrün idüp cûş
2. Vaslun günü bildürdi bana kadrin o dem kim
Hechrün gicesi kıldı beni vâlih ü medhûş
3. Zülfeynün arasında görüp yüzünü sandum
Bir sîm büté secde kılur iki siyeh-pûş
4. Baht-ı siyehüm hâlini yârun kulagina
‘Arz eyleyimez kimse meger hâl-i bünâgûş
5. Bu Hamdî-i âvâreyi âzâde yürüken
Zülfine esîr eyledi bir serv-i kabâ-pûş

72

1. Gözlerün ‘âşıklara pür-kîn imiş
Zülfünün küfri belâ-yı dîn imiş
2. Virmemiş bu ‘âlem-i telvîne dil
Ol kişi kim merdüm-i temkîn imiş
3. Hüsnün ayın ‘âşıka ‘arz itmedün
Dil-bere cevr eylemek âyîn imiş
4. Hor bakmışdur mahallen kelbine
Ol rakîbün kim katı hod-bîn imiş
5. Hamdî gibi dil-berün zülfî hamî
Fursat el virse ‘aceb miskîn imiş

73

1. Gözün sayyâdı kaşundan iki müşkîn kemân asmiş
Şikâr ehline ‘âdetdür ki yüzde bir nişân asmiş
2. Hisâr-ı hüsnünün cânâ gözün dizdârı olaldan

Yasag içün dü cânibde dü Hindû pâsbân asmiş

3. Meger şîrîn dehânundan şeker lezzet ugurladı
Dükân öninde anunçün anı ehl-i dükân asmiş
4. Cemâlün câmi’in ma’mûr iden tezyîn içün anı
Ser-i zencîr-i zülfünde niçe kandîl-i cân asmiş
5. Sakın baglama ey Hamdî gönül dünyâ ‘acûzına
Ki kolın boynuna anun niçe pîr ü cüvân asmiş

74

1. Ol kamer kim gün gibi şeklär-i müdevver baglamış
Lâle gibi ruhlarında la’l-i ahmer baglamış
2. Leblerinden lezzet alursa ‘aceb mi sa’y ile
Ney-şeker gibi o kim bilin mükerrer baglamış
3. Mîsr-ı hüsnin korkaram âhir harâb ola diyü
Hatt-ı dil-ber kim had üzre saff-ı leşker baglamış
4. Ey niçe başlar keser zulm ile devr-i bî-amân
Sûsen anunçün biline tîg u hançer baglamış
5. Hamdî medh itmege gül yüzlü güzeller hüsnini
Rengîn evrâk üzre yine tâze defter baglamış

75

1. Bu dem ki pîr-i mugândan irişdi bâde-i hâs
Nihân içen anı rindâne gamdan oldı halâs
2. Lebine diş bilerem zahm uralı cânuma yâr
Buyurdu hakkumı çün hükm-i “el-cürûhi kîsâs”
3. İ zülf-i yâr beni penbe gibi doğse gamun
Koman men ol gamı Hallâc gibi dâruna as
4. Muhît-i ‘ışka talup dürr-i ma’rifet mi bulur
Çıkarmayınca vücûdü libâsını gavvâs
5. Gönül kitâbına Hamdînazar kılup gördüm
Ki ‘ışka hâtîme imiş nihâyet-i ihlâs

76

1. Dehenün bûsesine alur isen cânı ‘ivaz
Şübhe yok cânı olanlar viriser anı ‘ivaz
2. Nesme-i kûyun ile cûşa gelür bülbül kim
Almazam şemmesine bûy-i gülistânı ‘ivaz
3. Dil Halîli elem-i derdün içün cân virdi
Bir ciger-gûşe içün eyledi kurbâni ‘ivaz
4. Virmezem sünbülüni nâfe-i Tâtâra bedel
Almazam leblerüne la’l-i Bedehşâni ‘ivaz
5. Dil-i Hamdî mey-i sevdân ile ser-mest olalı
Virdi bir hayrete yüz bin ser ü sâmâni ‘ivaz

77

1. Yazdı kitâb-ı hüsnüne hatt-ı gubâr hat
Kıldı gül üzere rîze-i müşki nisâr hat
2. Seyr eylemege cennet-i kûyunda ‘îş iden
Kevser lebün kenârin ider sebzeyâr hat
3. Toprak başına hat gibi ol ehl-i hâmenün
Hattuna benzedem diyü yazdı gubâr hat
4. Mûsî kerâmetin yed-i beyzâda ‘arza kıl
Fir’avn kavmi gibi ola târmâr hat
5. Gülşen letâfeti nitekim sebze iledür
Hamdî cemâl revnakıdur âşikâr hat

78

1. Her kanda zebânum ki ola ismuni lâfız
Bin dil bulunur anda ki cümle anı hâfız
2. Fîkr itse nihâyet bulımaz hüsnüne ‘âkil
Zîkr eylese gâyet bulımaz vasfuna lâfız
3. ‘Îşk olmasa âdemde hemân mürde gibidür
Var kendü ölü agla beni aglama vâ’iz
4. Çün penbe-i gaflet gide cânun kulagından
Gûş eyleyesin cümle mevâzi’da mevâ’iz
5. Kapundan ırag itdi felek Hamdîyi ammâ
Yok lahza ki olmaya cemâlünü mülâhîz

79

1. Gözlerüm toymadı eyler ruh-ı cânâna tama'
Sîm karşısına lâzim gelür insâna tama'
2. Diş biler dirler işitdüm leb-i dildâra rakîb
Dîvdür kılsa nola mühr-i Süleymâna tama'
3. Leb-i yâr özileyen zülfe giriftâr olur
Ôulmete düşer iden çeşme-i hayvâna tama'
4. Hamdîyi çâh-ı firâka düşürür hırs-ı visâl
Ey niçe cânı esîr eyledi zindâna tama'

80

1. Pervâne gibi kanda olur hem-zebân-ı şem'
Şevk ile cânnın eylemeyen der-miyân-ı şem'
2. Pinhân olursa nola saçun ey çerâg-ı dil
Gözden hemîşe çünkü nihândur duhân-ı şem'
3. Dil uzadur ki şevk-ı ruhundan haber vire
Her meclis içre tan mı kesilse zebân-ı şem'
4. Ey nûr-ı haddi zulmet-i zülf ile setr iden
Pervânevâr cânum oda yandı kanı şem'
5. Aglama Hamdî derd ile kim âşikâr olur
Agladugınca rîş-i dil ü sûz-ı cân-ı şem'

81

1. Dil kim fürûg-ı ‘ışk ile gamdan bulur ferâg
Bir hücredür ki rûşen ider şu’le-i çerâg
2. Sûffibelâ-yı ‘âşıka inkâr ider belî
Ahvâl-i hasteyi ne bilür her kim ola sag
3. Zülfî katında da’vî-i hoş-bûyî eyledün
Ey nâfe kanda oldı sana bu kadar dimâg
4. Rind-i zamânenün meseli lâledür kim ol
Başın yile virince elinden komaz ayag
5. Çagında bir püser göricek Hamdî cân virür

Pîr oldu gerçi gitdi cevânî vü geçdi çag

82

1. Olmaz perîde sencileyin peyker-i latîf
Şekl-i melek misin ‘aceb ey manzar-i latîf
2. Ey niçe yakalar yakısar sîne âteşi
Ger açmaz ise gül gibi dil-ber ber-i latîf
3. Bâg-ı tarâvet içre boyun serv-i tâzedür
Firdevs-i hüsн içinde lebün Kevser-i latîf
4. Ey dil gözümde kâkülü ‘aksin teferruc it
Deryâda görmek ister isen ‘anber-i latîf
5. Gül-gûn yüzün tarâvetini Hamdîmedh ider
Rengîn varaklar üzre yazup defter-i latîf
6. Dürr-i suhan bahâsını ehl-i hüner bilür
Her bed-güher ne bile nedür cevher-i latîf

83

1. Görmedüm dîdâr-ı yârı kûyın eylerken tavâf
Oldı sa'yüm nûr görmez hâcîler gibi güzâf
2. Dâl kaddüm nice eylesün tahammül fürkate
Kim götürse ol yükün bir tâyını lâm ola kâf
3. Bir letâfet virdi Hak Sidre boyuna eyle kim
Serv gibi niçe âzâdı kul eyler bî-hilâf
4. Sâbit idi safha-i dilde elif kaddün hemân
Yazmadın levh-i vücûda kâ’ inâtı nûn u kâf
5. Tîg-i gamzen tîzdür ol resme kim bir lahzada
Haste-diller sînesinden pâreler bin bin gılâf
6. Bir mihakdür âsitânun sengi kim ‘âşiklarun
Ruhları dînârin anda fark iderler kalb u sâf
7. Ol kalender-meşrebe erzânîdür âzâdelik
Oldı ol Hamdî ta'alluklar belâsından mu’âf

84

1. Cân mı var kim gamzen okından cigerde tîri yok
Taş ola ol dil kim andan sînede te'sîri yok
2. Zülf ü ruhsârun hevâsından dem urmasun o kim
Âh-ı subh-efrûziyile nâle-i şeb-gîri yok
3. Hatt-ı Yâkûtî muhakkak hatt-ı la'lün nesh ider
Sen sanem misli nitekim Mânî'nün tasvîri yok
4. Taglar deldi figânum kalbüne kâr eylemez
Taşlara kâr eyledi âhum ana te'sîri yok
5. Hamdî takdîre siper olmaz çü tedbîr-i Hakîm
Ehl-i tedbîr ol durur 'âlemde kim tedbîri yok

85

1. Ey perî şânun durur diller perîşân eylemek
'Âdetidür gamzenün bir demde bin kan eylemek
2. áirre olma hüsne kim bu rûzgârun kâridur
Yûsuf-ı Mîsr'ı esîr-i çâh-ı zindân eylemek
3. Kanlu yaş ile gerek şimdén girü rüsvâ olam
Niçe bir gamzen okın sînemde pinhân eylemek
4. Gelme zahmet olmasun ben hasta üzre ey tabîb
Derd var iken gerekmez bana dermân eylemek
5. Cân idinüp Hamdîcânâni kılurdu terk-i cân
Elde olaydı kişi kendüsine cân eylemek

86

1. Bir içim sudur meger ey gamze peykânun senün
Teşne-diller yalmanur gördükçe yalmanun senün
2. Âdemî zinde kılur dirler hayatı çeşmesi
Öldürür ben teşne-câni âb-ı hayvânun senün
3. Bu zenehdân içre kim düşmişdür ol hâl-i garîb
Niçe miskînler düşüre çâh-ı mihmânun senün
4. Devr-i hüsünde lebün lezzet virür 'âşıklara
Mîsrî şekerler bitürse nola dükkânun senün

5. Niçe ag ola yüzün bu ‘ışk içinde Hamdî kim
Âh dûdına buhârîdür girîbânun senün

87

1. Cihâna bâde-i ‘ıskı sunup hammârı Gülzâr'un
‘Aceb mest oldı bülbüller olup mey-hnârı Gülzâr'un
2. Niçe tâvûs-ı hoş-cevlân olaydı bülbül-i elhân
Gülini itmese pinhân eger gülzârı Gülzâr'un
3. Ma’ârif bûstânında olur her gonce bî-perde
Açıla gül gibi çün kim kamu esrârı Gülzâr'un
4. Niçün nergis gibi ey yâr olursun derd ile bîmâr
Tabîb-i hâzik istersen yiter tîmârı Gülzâr'un
5. Taşup ‘ısh ile ‘ummân ol gönül mülkine sultân ol
Îre cânun kulagına dür-i şehvârı Gülzâr'un
6. Gül-âb-ı ma’rifet bûyi tolup bâzâr-ı ‘uşşâka
Kaçan kim ‘ısh dükkânın aça ‘attârı Gülzâr'un
7. Niçe dîvâne bülbüller düşüp hayrân u mest olmuş
Tolu sunmuşdur anlara meger hammârı Gülzâr'un
8. Açıla dîde-i a’mâ basîr ola kamu eşyâ
Salarsa ‘âleme pertev eger envârı Gülzâr'un
9. Gönül sengini ey Hamdî külüng-i ‘ısh ile hâk id
Ki bite anda görine gül-i âsârı Gülzâr'un

88

1. áamzen okına cân u cigerden siper gerek
‘Uşşâka ‘ısh ma’rekesinde ciger gerek
2. Çevgân-ı zülf-i dil-bere top olmag isteyen
Meydân-ı derd ü gussada bî-pâ vü ser gerek
3. Yârûn cemâli nûrı degül dûr dîdeden
Ammâ teferrûc itmege sâhib-nazar gerek
4. Eşk ile rûy-ı zerd gerek yâra varmaga
Dîdâr-ı Ka’be haccına sîm ile zer gerek
5. Yüzün lebün gamı giderür zevk-ı ‘âlemi
Ol derd-i ser ‘ilâcına bu gül-şeker gerek

6. Zâhid ki murg-ı cânına dâm itdi uçmagı
Düşmeyüp andan uçmaga gey bâl ü per gerek
7. Hamdî dehân-ı yâr gibi şâ’irün sözi
İçi vü taşı pür-güler ü muhtasar gerek

89

1. Zülfüne dil baglayan ‘uşşâka şeydâlik gerek
Derdün ile aglayan gözlere deryâlik gerek
2. Ay yüzün aydıncagıdur şehr-i Belkis-ı cemâl
Eksügi budur hemân anda temâşâlik gerek
3. Sûfi cennet salığın sorar komış dil-ber yolın
Neylesün kara başına anun ol salık gerek
4. Cân virüp sana gönül derd aldı ben dellâliyam
Lebleründen ey sanem dellâla helvâlik gerek
5. Hamdî yi söyletmek istersen lebünden bûse vir
Çün kelâma gelmege tütâeker-hâlik gerek

90

1. Dâ’irenden beni dûr eyledi devvâr felek
Âdemâlik kılasın vaktidür ey reşk-i melek
2. ‘Âşikuntende hayatı ruh-ı yâr ile olur
Diri olmaz nitekim sudan ırag olsa semek
3. Ey bana vuslat-ı dildârı taleb eyle diyen
Giç bu sevdâda bulunmaz dil-i ‘âşıkda dilek
4. Yüregüm pâreleyüp turdu hadengün yirine
‘Âşika katı demürden gerek ey dost yürek
5. áamunu Hamdî çeker la’lünü gayrilar emer
Hoş didiler bunı kim kime yimek kime emek

91

1. Ey gamun ârâmidur ‘âşıklarun
La’l-i nâbun câmidur ‘âşıklarun
2. Ka’be-i hüsnün safâsı sa’yne

Terk-i cân ihrâmıdur ‘âşıklarun

3. Bî-nişân olmak olarun şânidur
Bî-nevâlik nâmidur ‘âşıklarun
4. Terk-i ârâm eylemek zülfün gibi
Gönlünün ârâmıdur ‘âşıklarun
5. Sözleründerd arturur Hamdî senün
Çün kamu ilhâmıdur ‘âşıklarun

92

1. Cânumun gitdi hayatı yüzünü görmeyicek
Kalmadı tende sebâti yüzünü görmeyicek
2. Ko beni gark olayın göz yaşı deryâlarına
Niderem fûlk-i necâti yüzünü görmeyicek
3. Kerem id ‘âleme rahm eyle sefer eyleme kim
Yakaram cümle cihâti yüzünü görmeyicek
4. Düşeyin nâr-ı cahîme içeyin mâ-ı hamîm
Niderem ‘azb ü furâti yüzünü görmeyicek
5. Hamdi`nün kopdı kıyâmet başına hasret ile
Gördi rûz-ı ‘arasâti yüzünü görmeyicek

93

1. Âyîne-i Hudâ'dur Hakk'a cemâli şeyhün
Dürr-i girân-bahâdur cümle hayâli şeyhün
2. Çün vahdet ile kesret sîrrında zâhir oldı
Bahreyne mecmâ' olsa tan mı kemâli şeyhün
3. Dâyire-i kemâli geçdüm ‘ayâna irdüm
Mezkûr olalı dilde her dem hayâli şeyhün
4. Tanbûr-ı sîne tan mı bî-perde nâle itse
Islâh idüpdür anı çün gûş-mâli şeyhün
5. Nâkis durur hünerde keşf-i sahîhi yokdur
Her kim diye cihânda vardur misâli şeyhün
6. Kalbüñ ‘aceb mi hâlis zer gibi olur ise
Çunkim eritdi anı pâk itdi kâli şeyhün

7. Hamdîfakîri fürkat dil-haste itmiş idi
Şükr olsunuş safâlar virür visâli şeyhün

94

2. *Makâm-ı ubûdiyyet ez-dergehes*
Muhillest ânrâ ki şod muzmahil
3. Habîbüñ miyânın bulursın gönü'l
O dem kim ara yirde sigmaya kıl
4. Görindün şehâ bir cemâl ile kim
Gül-i bâg-ı hüsn oldu andan hacil
5. Vücûdum yanaldan hevân odına
Beni senden ayırmadı âb u gil
6. *Dü âlem zi-rûyet münevver buved*
N-bâşed zi-mûyet eger medd-i zîl
7. Tapunsuz ki mülk-i müseccel bulam
Kara yazu olur bana ol sicil
8. Dilersen ki kat'-ı tarîk idesin
Gel ey Hamdîsenden sen evvel kesil
9. *Torâ çerh-i gerdun ki mehlî dihed*
Zi-destet câm-ı cân-fezâ me-hil

95

1. *Ey şem'-i cem'-i zümre-iuşşâk-zi'l-celâl*
Pervâne-i şu'â-i toyî şî'a-i kemâl
2. Her 'âkil oldı fikr-i kemâlünde bî-hired
Her nâtik oldı zikr-i cemâlünde güng ü lâl
3. *Gerdun aceb ci cûrm koned pîş-i izzetet*
Hançer keşid be-sîne-i û cirm-i in hilâl
- 4 Her dil zücâcesine ki nûrundan irişe
Mişkât-ı sînesinde komaz zulmet-i dalâl
5. *Fakr-ı Muhammedî ki müyesser şeved torâ*
Mâl u menâlet er ne-buvev Hamdiyâ me-nâl

96

1. Nigâr şevkîna bil bagladı meger kîndîl
Ki yanar odlara her gice tâ seher kîndîl
2. ‘Aceb ne câmi’-i zîbâdur ey melek hüsnün
Ki âfîtâb ana mîsbâh olur kamer kîndîl
3. Yüzünü medh idicek şevkdan dili tolaşur
Ne denlü çerb-zebân ise ey piser kîndîl
4. ‘Aceb ne silsileden dem urur ki sûfîvâr
Safâ-yı bâtin ile buldu nûr u fer kîndîl
5. Yiri hevâ yüregi âb u sînesi âtes
Zebân-ı hâl ile Hamdî’yi vasf ider kîndîl

97

1. Öykinimez bilüne dikkatde kîl
Câni yokdur kim katında kîla kîl
2. Koma varmaga rakîbi kûyuna
Kavl-i sâdîkdur bilürsin “el-bahîl”
3. Cân sebîl itsün şarâb-ı la’lüne
Her kim isterse sebîl-i selsebîl
4. Bulmadum gâyet saçun sevdâsına
Ben ki yıldüm bu hevâda niçe yıl
5. Çekmedün yârûn dil-i sengînini
Gerçi Hamdî eyledün cerr-i sakîl

98

1. Mûnisüm kabrümde mihrün olısar ba’de'l-ecel
Hoş meseldür kim dinür “el-kabru sandûku'l-amel”
2. Göz göre öykinmez idi çeşm-i yâra fi'l-mesel
Çeşm-i nergisde eger olmasa fi'l-cümle havel
3. Zülfî ucın la'l-i yâra irdügin görüp didüm
Hoş dimişler hîce irer ‘âkîbet tûlü'l-emel
4. Dil-berün vakt-i vedâ'ında dilüm tutıldı âh
Dil tutılmak müşkil imiş hasteye irse ecel

5. Bahtum uyansa rakîb olse anun helvâsına
‘Âlem içinde bulunmaz Hamdî miskînden mahal

99

1. Ol şeh ki kılur vakt-i terahhumda tegâfûl
Ben bendede kalmadı cefâsına tahammül
2. Sevdâ-zede ‘âşikları öldürmege iy dost
Zülfün gibi eyleme inen dest-i tetâvül
3. Sînemde cefâ hârı ile şerhalar itdün
Ey gül ne ziyân itdi sana sohbet-i bülbül
4. Em kılmaz isenla’lün ile derd-i ‘alîle
Eyleme helâk eylemege bârî ta’allül
5. Gencîne içün çekme heves rencini Hamdî
Oldunsa eger mu’tekif-i künc-i tevekkül

100

1. Çünkü dâmân-ı yâr elümde degül
Gitdi sabr u karâr elümde degül
2. Âhunodunu sakla didi didüm
Âh kim ihtiyâr elümde degül
3. Ayaga saldı gam beni tâ kim
Bâde-i gam-güsâr elümde degül
4. Vuslata tâlib olalı bildüm
Devlet-i pâydar elümde degül
5. Nola Hamdî yakamı çâk itsem
Çünkü dâmân-ı yâr elümde degül

101

1. Âsitânunda şehâ her dem zelîl eksük degül
Nitekim dârû’ş-şifâda bir ‘alîl eksük degül
2. Kalmışam kûyunda cânâ güft ü gûyunzevkîna

Menzili firdevs olana selsebîl eksük degül

3. Hasretün bîmârina hiffet müyesser olmadı
Çünkü vaslunmeclisinde bir sakîl eksük degül
4. Cân alup baş kesmegi kesmedi gamzen hançeri
Kanda âşûb olsa anda bir katîl eksük degül
5. Devr-i hüsnünde okur Hamdî miyânun medhini
Bülbüle gül mevsiminde kâl ü kîl eksük degül

102

1. Müdâm sun bize ey sâkî-i şarâb-ı kadîm
İçelüm anı “alâ-rağmi enfe külli garîm”
2. Bize o sâkî gerek kim şarâbı bâkîdür
Bizüm o bezme safâmuz ki dâyim anda na’îm
3. Cahîm vuslat-ı yâr ile bâg-ı cennetdür
Behîşt fûrkat ile ‘âşıka ‘azâb-ı elîm
4. Celâl ü ‘izzetüne irmedi kamu hâkim
Kemâl-i hikmetüni anlamadı cümle hakîm
5. Çekerdi çâk idüp “len terâni” perdesini
Eger kilîm-i vûcûdî oda yakaydı Kelîm
6. Erirdi levh kelâmundan olmasa mahfûz
Kalem zebâni anunlezzetinden oldı dünîm
7. Diyâr-ı hasret anun kim tapuna dûr oldı
Makâm-ı rif’at anun kim kapunda oldı mukîm
8. Dil-i hakîkî o kim müstevâ-yı Rahmândur
Yaraşa Hamdî o kalbe dinilse ‘arş-ı ‘azîm

103

1. Senâdur senâ-yı imâmü'l-enâm
Aleyhi's-salâti aleyhi's-selâm
2. *Bidâ bi 'l-hüdâ fî-zamâni 'd-dalâl*
Ke-bedri bidâ fî-leyâli 'z-zalâm
3. *Mu'azzam be-zât u mü'ebbed be-dîn*
Mükterrem be-vasfu Muhammed be-nâm

4. Lebinünsafâdârı ke's-i rahîk
Saçınun hevâdârı misk-i hîtâm
5. Yüzin sürdigiyçün ayagına 'arş
Ana fark-ı kerrûbî oldı makâm
6. Şehenşâh-ı 'âlem ol âdem durur
Ki oldı kapusında anun gulâm
7. Umar cûr'asından bu Hamdî türâb
Kaçan suna Ahmed ehibbâya câm

104

1. Cemâli mushafını açdı çün nigâr-ı kadîm
Yazıldı safha-i levh-i vûcûda nakş-ı Kadîm
2. Ne turfadur ki bu nakşun sahîh iken aslı
Kimisi kaldı sahîh ü kimisi oldu sakîm
3. Gel ey gönül ki bu nakş-ı muzahrafa kalma
Sakîmi terk ider ol kim nazarda oldı selîm
4. Sîfât resmini koyan bilür ki zât nedür
Hudûs nakşını yuyan bulur nigâr-ı kadîm
5. Diledi Hamdî yaza vasf-ı hon-ı rahmetünü
Zebân-ı hâme anun lezzetinden oldı dü-nîm

105

1. Kaddüne ne revâdur eger nârven disem
Gîsûna gey hatâ ola müşk-i Hoten disem
2. 'Âlem tapuna gonçe-dehen dirse nesne yok
Hışm itdüğün nedür sanemâ anı ben disem
3. Deryâ dibinde her sadefün gûşî çekile
Dendân-ı âbdâruna dürr-i 'Aden disem
4. Dûr eyledün dürûg ile cennetden Âdemî
Lâ'ik degül mi sana rakîb ehremen disem
5. Firdevs içinde olmasa Hamdî visâl-i yâr
Kavl-i hasen ola ana dâr-ı hazen disem

106

1. Bir melek-tal'ata dün gice hem-âgûş oldum
Gökde isterken anı yirde ‘aceb tuş oldum
2. Bir kadeh sundı bana la’li revân nûş itdüm
Kendümi bulımazam eyle ki bî-hûş oldum
3. Lutf idüp nâz u ‘itâb ile hitâb eyleyicek
Sözin işitmege başdan ayaga gûş oldum
4. Menzil-i şâh-ı cihân zerrece gelmez gözüme
Gerçi kim bende-i gîsû-yı bünâgûş oldum
5. Dilde ey Hamdî melâl olsa olur dilde kelâl
Dâr-ı hüzn anlayalı ‘âlemi hâmûş oldum

107

1. Gel ey perîki bugün ‘azm-i sebzeyâr idelüm
Şarâb-ı köhne ile ‘ayş-ı nev-bahâr idelüm
2. Binâ-yı ‘ömür harâb itmedin hûcûm-ı ecel
Esâs-ı sohbet-i nev-rûzı üstüvâr idelüm
3. İçüp çemende lebün gibi bâde-i gül-gûn
Bu ‘aklı fikri saçungibi târumâr idelüm
4. Çü pîr-i meykede kıldı salâ-yı mey-hâne
Ayagına varalum varlığı nisâr idelüm
5. Bu demde ‘ârif olan mest-i câm olur Hamdî
Humârı olmayanunadını himâr idelüm

108

1. Rüsûm-ı sultanata yine ibtidâ iderem
Mahallenîcre şehâ kendümi gedâ iderem
2. Kûdûret ehli olan sûfîragmına sâkî
Mey ile hâtırını sâgarunsafâ iderem
3. Nigâr meclisidür sûzîş ile sâz gibi
Nevâ idüp niçe ‘uşşâkî bî-nevâ iderem
4. Bu bezm içinde gönül çâr-pâre olmazsa
Ben anunismini hayvân-ı çâr-pâ iderem

5. Didükçe Hamdî lebün va'desi haberlerini
İlâhî agzuna varsun diyü du'â iderem

109

1. áamunu câna mugtenem bilürem
Sensüz olan neşâti gam bilürem
2. Her ne dem kim dem aglamaya gözüm
Ol demi ben dem-i nedem bilürem
3. Sebeb-i derdüinem dime bana kim
Derdün em cevrünikerem bilürem
4. Harem-i kûyuna harîm olanı
'Âlem içinde muhterem bilürem
5. Kendüyi her kim ol tamâm anlar
Hamdî kemlerden ani kem bilürem

110

1. Kan aglasun şafak haber-i Kerbelâyiçün
Mâtem libâsı geydi gice ol 'azâyiçün
2. Merdüm odur ki oldı siyeh-pûş göz gibi
Nûr u sürûr-i çeşm ü dil-i Mustafâyiçün
3. Gül tâcdâr-ı devr-i bahâr olsa tan mı kim
Yırtar kabâyi mâtem-i Âl-i 'abâyiçün
4. Ey dîde göz yaşıyla suvar Kerbelâ'yı kim
Çekdi belâ Hüseyen dili anda mâyiçün
5. Ebr irmedi o cânibe çün bî-mecâl idi
Aglamag ile anda olan mâ-cerâyiçün
6. Hışm itse ra'd çalsa 'aceb mi bulıtları
Şemşîr-i berk-i hâtif ile ol hatâyiçün
7. Ol dem bulıtlar itmedi sîr-âb teşneyi
Cem' olsalar ne fâ'ide şimdi bükkâyiçün
8. Düşmen nedür ki katline anunzafer bula
Peşse nedür ki per aça sayd-ı hümâyiçün
9. Bu menzil-i fenâda velî ol kadar belâ
Ednâ bahâne oldı bekâ-yı safâyiçün

10. Âl-i resûle Hamdî ihânet idenleri
Recm eyle seng-i la'netünile Hudâyiçün

111

1. Kirişme ile tecellî kılıp nikâbundan
Beni yakarsın oda gâh geh ‘ikâbundan
2. Lebünşarâbin umar teşne-dil ne bilsün kim
Ölürse agzına tamzurmayasın âbundan
3. Hadeng-i gamzelerün nîşi bana nûş oldı
Zülâl-i ‘azb içerem vâdî-i ‘azâbundan
4. Hemîşe dâne-i gendüm yirine ‘ömr ögidür
Figân u nâleler ey çarh âsiyâbundan
5. áurûr câmı seni eyle kıldı mest ü harâb
Serâbı fark idemezsin gönül şarâbundan
6. Yüzin sürerse rikâbuna îmin ola felek
Seni yüzin düşürür vakt olur rikâbundan
7. Nigâr zülfî hevâsında cân vir ey Hamdî
Cihân meşâmi mu'attar ola türâbundan

112

1. Mâ-beynümüzde tâ ki görindi firâk u beyn
Kan aglamak bu gözlerüme oldı farz-ı ‘ayn
2. ‘Âlem elem olur bana ‘aynum sen olmasan
Sensüz olursa bana ne varlık gerek ne ‘ayn
3. Merd ol durur ki oynadı tecrîd nerdini
Elden salup dü ‘âlemi mânend-i ka’beteyn
4. Mihrâb-ı ebruvânunu ‘arz eyle ey sanem
Makbûl secde itmek için ehl-i Kîbleteyn
5. Kem cûr'a ile Hamdî`ye bir keyf virdi ‘ısk
Kim ân u ìn görünmez ana keyf-i keyf ü eyn

113

1. Şeh-i şehr-i melâhat olmuşsun

Mihr-i subh-ı sabâhat olmuşsun

2. Çeşm ü ebrûda ‘ayn-ı âfetdün
Kâmet ile kiyâmet olmuşsun
3. Zülf ile hâl ü kadd ile ebrû
Nakş ile câna sûret olmuşsun
4. Ey vücûdını mahv iden ‘âşik
Yâr ile di ne halvet olmuşsun
5. ‘Işk ile ger melâmet oldun ise
Hamdî gamdan selâmet olmuşsun

114

1. Ol gözleri ugrı ki ugurlandı gözümden
Ol benden ayak çekdi ben el çekdüm özümden
2. Hasret odına eyle göyindürdi beni kim
Odlar saçılır ‘âleme göynüklü sözümden
3. Başumda karâr eyleyeli zülfî hevâsı
âayret suyu kalmadı revân oldı yüzümden
4. Âvâre iken zülfî hevâsında ölürem
Müşkîn ola her yıl ki güzer kila tozumdan
5. Ol hatt ile ruhsâra irag olalı Hamdî
Seyr-i çemen ü âb-ı revân çıktı gözümden

115

1. Devr-i zülfünde harâb oldı gönül bî-dâddan
Dâd elünden kim beni yâd eylemezsin dâddan
2. Sîm-i hâlisden yaradan kâlebüni ey sanem
Kalbüni yâ Rab nedendür eylemiş pûlâddan
3. Nakş-ı Şîrîni giderdi seng-i hârâdan felek
Mümkin olmadı gidermek hâtır-ı Ferhâd’dan
4. Âh kim âhum harâb itdi vücûdum mülkini
Ey niçe ma’mûrlar vîrân ola ol bâddan
5. Dil-berün çün vaslına irmek müyesser olmadı

Hamdî miskîne ne hâsil nâle vü feryâddan

116

1. Çöz sünbülüni Rûm diyârı Hoten olsun
Gül incü dişün şevkîna ‘âlem ‘Aden olsun
2. Ol yil ki eser lutf ile kûyuntarafından
Cân virdi niçe mürdeye sag u esen olsun
3. Cân virür asılmaga gönül miskin önünde
Dek boynına zülfüngibi miskîn resen olsun
4. Her kim semenî sînene benzetmez olursa
Ana yaraşur tâze semenden kefen olsun
5. Mîm-i dehen-i yâr olalı dil-i Hamdî
Yog oldı yitüp yoga bulunmak neden olsun

117

1. Hoş bûy gelür hâlini ansan suhanundan
Ey dil koma bu habbe-i miski dehenünden
2. Ey sûret-i yâr aglayıcak çıkma gözümden
Su çıktı diyü kaçma inen de vatanundan
3. ‘Âlemde günü derd ile eyvâyile geçsün
Cân mîvesi bihdür diye her kim zekanundan
4. San perde-i cândan görünür nûr-ı İlâhî
Nâzük bedenün kim görinür pîrehenünden
5. Yokcân u gönül bende sana virmegelâyık
Yok yire hemân bûse umaram dehenünden
6. Hamdî lebi şevkînden ölürsen o perînün
Cân bûyin ala cümle melekler kefenünden

118

1. Sun ey sâkîmey-i bâkî yine câm-ı tecellâdan
Anun bir cûr’ası yigdir bana bin zühd ü takvâdan
2. Ben ol zerk ehlîne ‘âkem ki zühdin ‘arz idüp halka
Keser yinini vü kesmez elini meyl-i dünyâdan

3. Zihî lutf ehli dil-ber kim bu vîrân gönlüme her dem
Tesellîler ‘ayân eyler temâşâ-yı tecellâdan
4. Şehâ ‘ışkun koyup nefsi hevâsin isteyen senden
Niyâzında piyâz ister usanup menn [ü] selvâdan
5. Belâ-yı ‘ışk ile ol kim ‘ukûbetler geçürmişdür
Ne korhu ana ey Hamdî ‘ikâb-ı dâr-ı ‘ukbâdan

119

1. O kim nûş itdi ‘ışkun şerbetinden
Yavu kıldı vücûdın hayretinden
2. Yüzi ag olsun anunkim berîdür
Kara gönülli sûfîsohbetinden
3. Ne var da’vâ-yı gaybet kılsa sûffî
Bilürüz hâlin anungiybetinden
4. Cihânunpâdişâhı ol kişidür
Ki fârig oldı mâm ü milketinden
5. Felek Hamdî`ye bir şerbet içürdi
Ki bîzâr oldı cümle lezzetinden

120

1. Öper güzeller agzın ider mey bahânesin
Hoş devr ile geçirdi piyâle zamânesin
2. Nakş-ı zamâne baglasa zühre terânesin
Pûr-sûz iderdi sâziyile tâziyânesin
3. Meyl ide nev-cüvândur ok ata diyü gönül
Nakş itdi hûn-ı surh ile ta'lîm-hânesin
4. Eyle harîsdür işigüne bu dîde kim
Bir çâre bulsa yire düşürmezdi dânesin
5. Göricek itün izini vây kim sevindi dil
Müflis beş akça buldı bir arada sanasın
6. Hamdî`ye dost kayusu cân anma ey gönül
Sen de getürme ortaya bu oda yanasin

121

1. Hurrem o gönül kim geçe 'âlem hevesinden
Hoş dem sürer ol tütî ki uçdı kafesinden
2. Bîgâne birincin yime kim renc ü belâdur
Cân kütidur ayrılma Halîl'ün 'adesinden
3. 'Âkil yitürür menziline rûhi süvârin
Anı bilür âhir düşiserdür feresinden
4. Dildâra kaçan ire kaçan cewr ü cefâdan
Nûra ire mi eymenen Eymen kabesinden
5. Balına tama' barmagını banmadı dehrün
Ey Hamdî o kim kaçdı belâ-yı megesinden

122

1. Nasîbi olmayan şevk-ı ezelden
Kaçan hazz eyleye şî'r ü gazelden
2. Nigâristân-ı Çinî bâtil oldu
Nigârun Hak yüzü nakşin yazaldan
3. Güzelden ol kadar gördüm cefâyı
Ki çıktı aglamag ile göz elden
4. Meşâm-ı 'âlemi kıldı mu'attar
Seher yili saçun 'akdin çözelden
5. Dirîgâ lâ-yezâlî mihnet imiş
Sana ey Hamdî kısmet Lem-yezel'den

123

1. Gitti nigâr u kaldı bana yâdigâr hüzn
Tutdi karâr u itdi beni bî-karâr hüzn
2. Zülf ü ruhından ayrılanı gam-güsârumun
Oldı havâle cân[um]a leyî ü nehâr hüzn
3. Cân mülkini harâba virürse 'aceb midür
Dil şehrine çün oldı bugün şehryâr hüzn
4. Heocrinde sanma râhat olup bir nefes gülem
Ansuz cihânda eylemişem ihtiyâr hüzn
5. Dîvâne olma şî'rûni dîvân u defter it

Ey Hamdî gerçi kıldı seni târumâr hüzn

124

1. Sensüz niceðür tende bu cân işte bilürsin
Ten nice kalur gitse revân işte bilürsin
2. ‘Uşşâka inen cevr ü cefâ eyleme ey dost
Kalmaz kişiye devr-i zamân işte bilürsin
3. Ben teşneye zulm eylemesün la’lüne hey di
Anunla nedür ‘ahd-i nihân işte bilürsin
4. Înletme beni rahm idüben hâlüme ey dost
Âhumla yanar cümle cihân işte bilürsin
5. Aldanma inen ‘ömr bahârına i Hamdî
Bir günirişür bâd-ı hazân işte bilürsin

125

mefâ ’ilün mefâ ’ilün

1. Çün olmaz vasluna çâre
Gidelüm bârişehründen
Kapundan oldug âvâre
Gidelüm bâri şehründen
2. Gönül sensüz müşevvedür
Yanar bagrı pür-âtesdür
Çü sabr olmaz sefer hoşdur
Gidelüm bâri şehründen
3. Saçun bâd ile yâr oldı
Anunçün târumâr oldı
Dil andan bî-karâr oldı
Gidelüm bâri şehründen
4. İçüp kanumuzı kandun
Bizi yüz döndüre sandun
Çün âhir bizden usandun
Gidelüm bâri şehründen
5. Düşürdün bizi bir bende
Ki düşmenler kılur hande
Terahhum yog imiş sende
Gidelüm bâri şehründen
6. Yazarken hüsnüni hoşter

Kılurken medhüni defter
Bizi redd itdün ey dil-ber
Gidelüm bârî sehründen

7. Görelden sen semensâyi
Bu Hamdî oldı rüsvâyî
Çekince bunca gavgâyı
Gidelüm bârî sehründen

126

1. Ben garîbi nola ey dost eger yâd idesin
Bend-i gamdan bu esîr olmîşı âzâd idesin
2. Hüsnüne girre olup ‘âşika cevr itme inen
Bir gün ola ki benüm bu sözümi yâd idesin
3. Leb-i şîrînünü bu lutf ile ‘arz eyler isen
Ey niçe ‘âşık-ı bî-çâreyi Ferhâd idesin
4. Yâr-ı gül-çihre ile ‘iş-i bahâr eyle gönü'l
Niçe bir derd ile bûlbûl bigi feryâd idesin
5. Pîr-zâde sana ol dem dinilür [ey] Hamdî
Ki bu âzâdeligi Hak yolına zâd idesin

127

1. ZihîMecnûn ki nâ-pervâ safâ-yı vasl-ı Leylâ'dan
Zihî ‘âşik ki müstagnîtemâşâ-yı tecellâdan
2. Cemâl-i lutfa her lahma teferruc eyleyen ‘âşik
‘Aceb mi olmasa hazzı eger ma’şûk-ı zîbâdan
3. O kim pertâb ider himmet okın meydân-ı ‘irfânda
Geçürmez sa'y ile hergiz nişâni “mâ-arefnâ”dan
4. Mükahhal olmayan gözler ‘inâyet tûtiyâsından
Mukarrerdür ki olmaz ol münevver nûr-ı Mevlâ'dan
5. Ne çesm olsun o kim bakmaz cihâna nûr-ı Hakk ile
Ne şey olsun o kim görmez o nûri cümle eşyâdan
6. Ne bilsün tîh-i gafletde olanlar minnet-i menni
Piyâz ehli olan ‘âmî ne hazz eyleye selvâdan
7. Fenâ fakridur ey Hamdî “sevâdü'l-vechi fî'd-dâreyn”
Yüzi ag olsun anun kim başında var bu sevdâdan

128

1. Hırsı̄ vuslat düşürür fürkate ‘uşşâkı̄ kamu
Hoş dimişler ki tama’ olmaza olmazdı tamu
2. Zülfün öldürdi beni la’luni nûş eyler iken
Gerçi dirlerdi yılan sokmaz içerken kişi su
3. Dost dîdârını cân gözüyle görelî dil
Bî-karâr oldu akar su gibi her sûy-be-sû
4. Çîn-i gîsû-yı nigârun seferinden gelicek
Şemme-i bûy o müyidi sabâ senden umu
5. Sûfiye Hamdî yaraşurdu siyeh-pûş olmak
Kahr ile nefsin idinseydi gulâm-ı Hindû

129

1. Görmeg içün gün yüzünü rû-be-rû
Geş ider etrâfi gezer kû-be-kû
2. Kılca miyânundan eser bulmazam
Arar isem vari yogı mû-be-mû
3. Görmeli serv ol kad-i dil-cû gibi
Su gibi bu gönlüm akup sû-be-sû
4. ‘Âleme bahş itdi sabâ bûyunı
Virdi yile bilmedi bu bûyi bu
5. Def gibi ey Hamdî tehî-dil olan
Hem-dem olur yâr ile hem rû-be-rû

130

1. ‘Aceb mi dâg kosa lâleler ciger üzre
Felek bitürdigiçün hârı verd-i ter üzre
2. Safâ-yı handesine bakma şem’ün ey ‘âkil
Gel agladığını gör od yakılsa ser üzre

3. Belâ nişânesi ‘âşık yüzinde hoş yaraşur
Nite ki sikke-i şâhî yazılsa zer üzre
4. ‘Aceb mi pîreheni çâk olsa ol sanemün
Ki düğmesini anun dügmeler kamer üzre
5. Hayât-ı fânide râhat gözetme ey Hamdî
Kişi ne denlü huzûr eyleye sefer üzre

131

1. Bitmez lebi yâkûtî gibi kânlar içinde
Yokdur şeker agzi gibi dükkânlar içinde
2. Bu gül gibi açılmadı gülzâr arasında
Ol serv gibi bitmedi bustânlar içinde
3. Gözüm yaşı ile cigerüm kanı uyuşdı
Vardı yolına düşdi yatur kanlar içinde
4. Yûsuf gibi kim çâh-ı belâ kahri çekerse
Tartılsa nola la’l ile mîzânlar içinde
5. ‘Işkun odı gökden inicek yakmaga ey dost
Hamdî’yi kabûl eyledi kurbânlar içinde

132

1. İt rakîbi niçe bir baglayasın har yirine
Öldür ey gâzî demidür anı kâfer yirine
2. Her gönül tâ’iri kim ‘îşk hevâsında uçar
Nola ger ferr-i sa’âdet bitüre per yirine
3. Bûse cerr eyleyicek sûhte-dil dil-berden
Didi lâ-yunsarifem koma beni cer yirine
4. Çün zer ü sîm ile biter didiler cümle murâd
Varayın yâre yüzüm alup ele zer yirine
5. Bir cemâl ile görindi bana ol dil-ber kim
Dahi şevkından oturmaz bu dil ü ber yirine

133

1. Ta’n itme sûffbana gam-ı yârum üstine

Sevdâyî ‘âşıkam ko beni kârum üstine

2. Cân hasta düaudi kanı nesîm-i diyâr-ı yâr
‘Îsî gibi nefes ide bîmârum üstine
3. Gördi yüz urdum aglayu dîvârina didi
Zer yaraşur ki zâr ola dîvârum üstine
4. ‘Ahdüm budur ki gamzesi üstinde cân virem
‘Ahdüm sîmazam ölürem ikrârum üstine
5. Her gice cân sipendin işiginde yakaram
Yavuz göz irmesün diyü dildârum üstine
6. Hamdî mu’âmelem olicak yâr ile nihân
Cânum da istemen gele bâzârum üstine

134

1. Hüsnün beni gark eyleyeli nûr u ziyâya
Kalmadı tanum şâm u seher mihr ile aya
2. Sünbül saçuna nisbet ider bûyını ‘anber
Kanı kurıldı müşk-i Hîtâ`nun bu hatâya
3. áamzen bana kasd itse rakîb araya düşer
Kan ola gibi girdi o şeytân çün araya
4. Tâli’lü gönüldür irişen zülfine yârun
Zî murg-ı sa’âdet ki kona burc-ı hümâya
5. Togrıldı ruh-ı yâra gönül muztarib iken
Benzetsem anı râst ola kible-nümâya
6. Dîdârina hâ’il olamaz zülfî hicâbı
Gün gündür eger girse dahı kara ‘abâya
7. Hamdî`ye sögüp gayra nüvâzişler ider dost
Zî ni’met anun kim irişe hâss-ı du’âya

135

1. Gül haberi geldi meger bülbüle
Toldı cihân velvele-i gulgule
2. Gûş ide mi bülbülü nûş itmeyen

Dil-ber-i gül-çihre ile bülbüle

3. Hâline öykündüğüçün dil-berün
Ger doğülürse yiridür fulfüle
4. Hamdî figân eylese ol gül güler
Aglasa bülbül yaraşur gül güle
5. Sohbet-i gül kismet-i hâr olalı
Nâle nasîb oldu hemân bülbüle

136

1. Kim Züleyhâ gibi ‘ışk ile kıyar mâ-melege
Mâlik olsa nola Yûsuf gibi zîbâ melege
2. O perî lutf u bahâda o kadar buldı rüsûh
Olmadı o melege dahi o denlü melege
3. Sensin ol nûr ki meh-tâb-ı cemâlün ‘aksi
Güneş oldu düşüp âyîne-i cirm-i feleke
4. Kir getürdi yüzine öykineli alnuna ay
Bî-edeb olanun olsa nola alnında leke
5. Agzuma gelmedi cân pîş-keşündür dimege
Dil kaçan lâ’ik ola Hamdî o şâha beleke

137

1. Gönlümi aldı lebün kasd eyledi cân üstine
Vey ne hûnîdür ki kan itmek diler kan üstine
2. Hükm [idüp] cân ister isen benden ey şâh-ı cemâl
Yoluna bir cân nedür bin cân virem cân üstine
3. Sîneme geldükçe gamzen tîri cânâ korkaram
Münkesir ola irüp peykânı peykân üstine
4. Cism-i mercân cân bulup yâkût ola kût-ı revân
Düşse ‘aksi la’lünün yâkût u mercân üstine
5. Çeşmiyile Hamdî’nünbaşı hoş olmazdı meger
Sûret-i dil-ber yazılmasa bu giryân üstine

138

1. Bir gazel nazm eyledüm mâh-ı nigârîn üstine
Görse zühre baglar anun nakş-ı rengîn üstine
2. Didi al ‘ışkum hevâsını didüm baş üzre hoş
Didi yaz nakşum didüm çeşm-i cihân-bîn üstine
3. Kâfir olduğuna ol bî-dâd zülfî dil-berün
Dâldür bu kim komışdur pâyını dîn üstine
4. Öykinimez fark-ı yâr üstinde müşkîn perçeme
Çıksa keyvân-ı Habeş eyvân-ı sîmîn üstine
5. Dil-berün zülfî perîşân hâli üzre gûiyâ
Hâ-i hayretdür ki düşmiş Hamdî miskîn üstine

139

1. Bu kadd ü kâmet ile gelse tapunkiyâma
Her kim görürse eydür “kad kâmeti’l-kiyâme”
2. Kevser lebünsîfâti lezzetde ol kadardur
Kim ney-şeker olupdur yazarken anı hâme
3. Bezmünde mest olanlar çâk itdi câmesini
Cânâ[n] meger cemâlün ‘aksin düşürdi câma
4. Ger tavk u efser ile ‘ârif olursa sûfî
Sîmurg-ı ‘âlem imiş her hüdhûd ü hamâme
5. Vuslat kapusı fethin Hamdî tapundan umar
Devlet hemîşe şâhum begden olur gulâma

140

1. Nâr-ı ‘ışkunla kebâb oldu gönül done done
Çeşm-i mestünle harab oldu gönül done done
2. Beni korkutma cefâ bahrini cûşa getürüp
Ki bu deryâda habâb oldu gönül done done
3. Âteş-i cevrine devrünnola sabr eyler isem
Yanup odlara türâb oldu gönül done done
4. Seni yıkmak dileyüp yaptı rakîbün evini
Felekün işi harâb oldu gönül done done
5. Hamdî ol gonca-lebün âb-ı hayatın içeli
Hızrveş şeyh ü şebâb oldu gönül done done

141

1. Kaddün ‘alemi göstereli peyker-i fitne
Cân kişverini gâret ider leşker-i fitne
2. Ma’mûr ideli bâg-ı cemâli yed-i kudret
Bitürmedi kaddüngibi bir ‘ar’ar-ı fitne
3. ‘Arz id yüzünü suhf-ı cemâli okusunlar
Çöz zülfuni kim şerh olına defter-i fitne
4. Dir halka-i zülfünde ruhun görse müneccim
Bu devr içinde görünür ahter-i fitne
5. Ham kılmış idi kaddümi çenber bigi zülfün
Olmamış idi çarha dahı çenber-i fitne
6. Çün fitne imiş ‘âleme güftâr-ı mahabbet
Açma dehenün Hamdîyapılsun der-i fitne

142

1. Vardı elüm irişmedi ol serv-kâmete
Eyveh nidem ki kaldı bu hasret kiyâmete
2. Îtsün katîl-i gamzesine nâz-ı bî-hisâb
Zîrâ hisâb yok durur ehl-i şehâdete
3. Sa’y ile vasl-ı yâra kimesne irişmedi
Tâli’ gerek ki tâlib ola ire devlete
4. Bir kılı Mânî kırk yarup kılsa kıl kalem
Yazmaz miyânı nakşını tahsîn bu dikkate
5. Geçdi nigâr u Hamdî izine yüzin sürer
‘Ömri gece irişmeye bu denlü devlete

143

1. Ey gönül cân vir yine cânânuna
Derde düş kim iresin dermânuna
2. Didüm ey dil-ber lebüne teşneyem
Didi miskîn susadun mı kanuna
3. ‘Ömrümün tûmârını dürdüm şehâ

Yazılınca defter ü dîvânuna

4. Kâmeti çevgân olur ‘âşiklarun
Top olnca başları meydânuna
5. Vaktidür Hamdî yakasın çâk ide
Çünkü irişmez eli dâmânuna

144

1. Hecründe beni eyle hazîn eyledi ey şâh
Hâlumi görüp kûyun iti didi ki veh vâh
2. Pür-havf u hatardur didiler ‘îşk yolını
‘Azm eyledüm ol yola “tevekkeltü ala’llâh”
3. Gerçi rakîb âhuma nâzır degül ammâ*
Tîr olur anun cânına âhir elif-i âh
4. Başum ele alup didüm ey dil-ber-i hûn-rîz
“El-abdü ve mâ-fî-yedihi kâne li-mevlâh”
5. Umar ki saçun dârına Hallâc ola Hamdî
Bahti ona şâyed niteki kıssa-i cûlâh

145

1. Öldüm de dirse bakma rakîbüñ figânına
Kelb ölüsidür degmez ülusi şüvânına
2. Peykânlarun i gamze okı sıhhât âbidur
Sun ol sudan bu hastelerün girme kanına
3. Yârı yanına ‘âşik olan kanda irişür
Karbân ide özin meger anun kemânına
4. Fânîmetâ’ a virme gönül nakdini [sakın]
Bâzâr olur ki assısı degmez ziyânına
5. Ger mülki olsa cân u gönül Hamdî miskînün
Vakf eyler idi anları yâr âsitânına

146

1. Virelüm zühdi bâda bâdeyile
İçelüm bir ‘izârı sâdeyile

2. Ey perîruhlarundaki hâlün
Şehleri mât ider piyâdeyile
3. Rûşen eyler cihânı mâh-ı münîr
Mihr-i hüsnünden istifâdeyile
4. Zülf-i dil-ber fütâde oldugicün
Başı hoşdur dil-i fütâdeyile
5. Hamdî kanın helâl sandı rakîb
Ben nidem ol harâm-zâdeyile

147

1. Ol gün ki nâzın eyleye dil-ber hisâb ile
Rûz-ı hisâb olur bana ol gün ‘azâb ile
2. Yüzine karşı gün nice da’vâ-yı hüsn ider
Zerre kaçan mukâbil ola âfitâb ile
3. Dil-ber kenâra gelse karâr eylemez gider
Eyveh nidem ki gitdi [bu] ‘ömrüm şitâb ile
4. Âhum işitse muztarib olup kaçar rakîb
Recm eylerem meger o recîmi şîhâb ile
5. Hamdî cihânda kalbüni ol dil-rübâya vir
Kim hüsni zâ’il olmaz anuninkılâb ile

148

1. Gönlümi bend itdi uydı gamze-i gammâzuna
Hey di hey zulm itmesün zülf-i kemend-endâzuna
2. Dil-berâ ol serv-kâmetsin ki erbâb-ı nazar
Mîve-i râhat okurlar şîveyile nâzuna
3. Âh-ı sînemden ‘izârun âsmânîler düzüp
Yakdı mâhi mihr ile tahsîn ol âteş-bâzuna
4. Sîneme sâzun teşebbüh eylemiş mutrib senün
Gûş-mâl itmek anunçün lâ’ik oldu sâzuna
5. Hamdiyâ gülşende medh itsen dehân-ı dil-beri
Aguz açup goncalar hayrân olur âvâzuna

149

1. Zülfün ki âfitâba hicâb itdi ebr ile
âam zulmetinde câna ‘azâb itdi cebr ile
2. ‘Unnâb-ı leblerün var iken ey tabîb-i cân
İtme ‘ilâc hastelere acı sabr ile
3. Hem-sohbet oldı yine rakîb ile ol sanem
Îmânı olsa hem-nefes olmazdı gebr ile
4. Hamdî cihânda ehl-i basîret olanlara
Sâhib-serây bir görinür ehl-i kabr ile

150

1. Hâsiyyet-i ‘ıskı bilemez kimse kemâhî
Mâhiyyet-i mâyi bilemez niteki mâhî
2. Fettâh-ı ezel ‘ısk-ı ebeddür kim ezelde
Harc itdi açup ‘âleme gencîne-i şâhî
3. ‘Işk oldı sebeb mazhar-ı eşyâya zuhûra
‘Işk ile bulur her ki bulur zât-ı İlâhî
4. Keşşâf ile keşf olmadı esrâr-ı mahabbet
Tavzîh ile îzâh idemez kimse bu râhi
5. Yâ Rab ne ‘aceb perdededür nagmesi ‘ıskun
Kim şevkî anun raksa koyar mihr ile mâhî
6. Hüsn ile budur güller açan sahn-ı çemende
Lutf ile budur tâze kılan cümle giyâhî
7. Dâg-ı cigerüm lâle gibi zâhir olupdur
‘Işk ile yile vireli tâci vü külâhî
8. ‘Âşık ki anun dil-beri ‘ısk-ı ebedîdür
Şevkîna zevâl irmez ü zevkîna tenâhî
9. Çün ‘ıskı bilen ‘âşkı ma’şûk okumışdur
Bu Hamdî`ye gayretdür ide gayra nigâhî

151

1. Şu cân ki gûşına girmez ulularun nefesi
O ‘âsinün yiridür mihnet ü belâ kafesi

2. Şu kim kulagına asmadı pend gevherini
Asılsa boynına anun yaraşa har ceresi
3. Har-ı melâmete binse ‘aceb midür ol kim
Yire urup durur anı sa’âdetün feresi
4. Zamâne kulzüminün turfadur temevvüci kim
Güherleri yire urup götürdi hâr u hası
5. Bu hâleÂNâkif olan bu zamânda ey Hamdî
Kodı hüner sözini belki çıkmaz oldu sesi

152

1. Tecellî itmese dil-ber cemâli geh gâhî
Yakardı ‘âlemi odlara ‘âşikun âhi
2. Cihânı bahr-ı tecellî muhîtdür cümle
Gören velî bilimez mâyı niteki mâhî
3. Su gibi yüz sürüci bî-karâr olan ‘âşık
Ki katresini muhît idüp ola âgâhî
4. O cân kim oldı belâ seyli yoluna hâşâk
Muhîte irse ‘aceb mi vûcûdinun kâhi
5. Zer it nuhâsunı iksîr-i ‘ışk ile Hamdî
Ki lâ’ık ola ana vaz’-ı sikke-i şâhî

153

1. *Tâ der-keşîd sahn-ı zemîn erba ’în-i dey*
Peydâ şod ïn murakka ’-i âlûde-reng-i vey
- 2 Subhun nesîmi mûrdeleri zinde itmege
‘Îsî gibi seyâhata başladı hay-be-hay
3. *Hûn-ı belâ be-dîde usşâk tâbe-çend*
Dâğ-ı cefâ be-sîne-i müştâk tâbe-key
4. *Bâ-kayd-ı hod kesî-ne-resed sûy-ı âşikî*
Çün şart-ı âşikîst şoden lâ-be-şart-ı şey
5. *Cevgân-ı zülf-i dost çünân berd gûy-ı ser*

154

1. ‘Âlem içinde olmaza ölmek elemleri
Sürmek olurdu zevk u safâyile demleri
2. Mâr-ı cefâsı mûr gibi çok zamânenün
‘Ankâ gibi bulunmaz egerçi keremleri
3. Şâdîsi bî-karâr ise dehrün kayurma kim
Sâbit degül durur ferahı gibi gamları
4. Aldanma ‘izzetine cihânun ki ‘âkîbet
Hor u hakîr itdi nice muhteremleri
5. Her câna kim safâyile şerbet suna felek
Âhir ana çanak çanak içürdi semleri
6. Devrân elinden âh u figân eylemek durur
Şâm u seherde bülbül-i şeydâ negamları
7. Devr-i bahârun agladıgıdur fenâyiçün
Her gice gül yüzine düşen jâle nemleri
8. Magrûr olma sultanat-ı bî-sebâta kim
Hâk oldı câm eylediler niçe Cemleri
9. Seng eyledi zamâne niçe Husrev'ün tenin
La'l oldı mihnet ile olan bagrı demleri
10. Gûşında la'l oldugu Husrevlerün budur
Yâd ideler o demleri olsa sitemleri
11. Kılma nazar tarâvet-i dünyâya Hamdî kim
Virdi felek yile niçe bâg-ı İremleri

155

1. Görürse Ka’be yüzün çâk ide câmesini
Figân u nâle ile ürküde hamâmesini
2. Cemâli vaz’ını bulmaz o mihr-i zer-pûşun
Düzung bozarsa ne denlü kamer ‘imâmesini
3. Halel ire dimesem dildeki sihirlerden
Yürege sokmak olur idi dost nâmesini
4. Nesîm yoluna kurbân olurdu âhû-yı müşk

İletse Çin`e nigârun şemîm-i şâmesini

5. Nizâm-ı nazmunı ey Hamdî Kâtibî görse
Düşüre mest olup câmı gibi hâmesini

156

1. Sidre kaddi üzre yârun Müntehâdur perçemi
Gûiyâ genc üzre yatur ejdehâdur perçemi
2. Hâli gibi niçe miskîn sâyesinde hoş geçer
Ferr-i ‘âşik arturur perr-i hümâdur perçemi
3. Hüsn Bagdâd`ında yâr oldı halîfe bî-hilâf
Bu ‘alâmetdür ki ‘Abbâsî-livâdur perçemi
4. Uzadur ta’na zebânın Sidrenün tâvûsına
Nârven tûtisi dinmek ne revâdur perçemi
5. İstivânun hattı Ka’be üzredür dimîş hakîm
Râstîdür yâr üzre hatt-ı istivâdur perçemi
6. Hamdî Mûsî`nün yed-i beyzâsı mîdur hüsn-i yâr
Anda geh ejder görinür geh ‘asâdur perçemi

157

1. Kemân-ı şîveden atdukça nâvek-i nâzı
Nişâne sînemi kıl cânun için ey gâzî
2. Gönül kebûteri âhum hevâsiyile uchar
‘Aceb mi evc-i felekden geçerse pervâzı
3. Düşürmeyince terâzû-yı ‘aklı oynatmaz
Ne turfadur resen-i zülf-i dost cân-bâzı
4. Kemâl-i ‘îşk ile bakmasa dîde-i Mahmûd
Teferrûc idemez idi cemâl-i Ayazı
5. Belâsuza eser itmez figârı Hamdî`nün
âurâba hoş mı gelür bülbülün ser-âgâzı

158

1. Ne benefşe bulunur ol zülf-i ‘anber-bû gibi
Ne çemende serv olur ol kâmet-i dil-cû gibi

2. Hoş yaraşmışdur ol ak yüz üzre bu zülf-i siyâh
San serîr-i ‘âc üstinde şeh-i Hindû gibi
3. Leblerün balın ‘adûlar nûş iderken dostum
Ne belâdur kim bana gamlar üzer aru gibi
4. Sürinür mahbûb zülfüne güzer itse sabâ
Hûblar görse sürinmek ana eski hû gibi
5. Her ki yapılmak dilerse işigine dil-berün
Bir ayag üstine tursun hıdmete kapu gibi
6. Her kime kim hem-dem oldıysa hevâ-yı zülf-i dost
Kaldı bir kuru deride nâfe-i âhû gibi
7. Hamdî cismün hâk idince gerdiş-i âtes-mizâc
Yüzün üstine hevâ yolında sürin su gibi

159

1. Reng-i gam-ı cihândan eger olsa dil berî
Levh-i vücûda yazar idi nakş-ı dil-beri
2. Her ‘âşikun vücûdî ki kurbân-ı ‘ısk ola
Ana hilâl-ı ‘îd olur yârı hançeri
3. Kaddine serv gibi sanavber baş egmedi
Bu ince şehr oglanıdır ol yaban eri
4. Zülf-i nigâra el uzadaldan sabâ yili
‘Âlem içinde kalmadı bir turacak yeri
5. Müşkîn saçına nâfe-i Çîn kandan öykinür
Bu tâze ter benefşedür ol bir kuru deri
6. Pend itme vâ’ız od ile göynüklü Hamdî`ye
Korkutma hevl-i âtes ile bu semenderi

160

1. Her dil ki sevdi sen sanem-i sîm-sâ’idi
Yârı sa’âdet oldı vü devlet müsâ’idi
2. Da’vâsının sübûtîna hâcet degül şühûd
Ol ‘âşikunki sencileyin ola şâhidi
3. Eyveh nidem ki nâme-i şevkum haberleri
Kasd eyledi ki oda yaka cümle kâsıdı

4. La'lün şarâbı şevkîna sad âferîn kim ol
Mestâna meze eyledi evrâd-ı zâhidi
5. Ey Hamdî çün salâh degül mûcib-i felâh
Câm-ı mey al elüne ko bu fîkr-i fâsidi

161

1. Her ki toldurdu mey-i 'îşk ile dil şîsesini
Mest olup virdi yile 'âlemün endîsesini
2. Cûy-ı eşk ile figân idici dûlâb eyler
Ol dîrahta ki ura dost gamı tîşesini
3. Sûfi sen serve súcûd itmese tan mı sanemâ
Büt idüpür özine zerk u riyâ pîşesini
4. Her ki 'âlemde anun san'atı dil-ber gamıdur
Unıdur cümle murâdi yanılır pîşesini
5. Nâm u nâmûsı belâ bildi çü Hamdî özine
Seng-i 'îşk ile sıdı gayretinün şîsesini

162

1. Zülfün hevâsı deprededeli bâd-ı sahtını
Yillere virdi niçelerün tâc u tahtını
2. Didüm lebini sorar iken kâmetün nedür
Didi ki yi yımışını sorma dîrahtını
3. 'Îşki tarîki tâcirinün assısı budur
Çeşmi harâmîsine vire gönli rahtını
4. Germ olup âh-ı serdiyile nerm-dil geçer
Gör zerk ü hîle sûfîsinün rûy-ı sahtını
5. Hamdî anun ki künc-i huzûr oldu meskeni
Nider zamâne şehlerinün genc ü bahtını

163

1. O kim Yûsuf gibi çekdi belâ-yı çâh-ı Ken'âni
Yiridür ger ola Mîsr'un 'azîzi belki sultânı
2. Zihî 'âşık ki ma'sûki yoluna mûr olam diyü

Hevâ yiline virmiştir niçe taht-ı Süleymân`ı

3. Nigârâ tâze la'lûni Hudâ lutfiyla ter tutsun
Revân oldukça 'âlemde şehîd-i gamzenün kani
4. 'Aceb zülfün çelîpâsı ne sûretden görindi kim
Perîşân itdi sevdâsı huzûr-ı pîr-i San'ân`ı
5. Düşürmişdür zenehdâna gönü'l seyyâhını çeşmün
âarîbün gözü bagludur ne bilsün çâh-ı mihmâni
6. Üşenmez tîg-i gamzenden gönü'l agzuna cânum dir
Gör ol miskîni havf itmez meger kim yok durur cânı
7. Hemîse nakşını mîmün gönü'lde hîfz ider Hamdî
Meger benzetti bu bî-dil dehân-ı dil-bere anı

164

1. Andan evvel kim harâbât-ı cihân ma'mûr idi
Câm-ı vahdet cur'asından cân u dil mahmûr idi
2. Yaşı çog olsun 'aceb insân-ı kâmildür gözüm
Kim ezelden manzar-ı dil-ber ana manzûr idi
3. Bulmadın Mûsî hitâb-ı "len terânî"den cevâb
Pertev-i hüsnüntecellîsine gönlüm Tûr idi
4. İrmedin Nûh'a dahi fûlk-i 'inâyetden necât
'Işkununtûfânına sînem benüm tennûr idi
5. Çâh-ı Bâbil'de dahi Hârût u Mârût olmadın
Gözlerünsihriyile cân u gönü'l meshûr idi
6. Gelmedin Furkân ile İncîl ü Tevrît ü Zebûr
Safha-i suhf-ı cemâlün 'âşıka mezbûr idi
7. Vakti olmadın dahi in'âm-ı 'âmun 'âleme
Sohbet-i hâsunda Hamdî'ye tapun meşkûr idi

165

1. İ gâfil gözleme şugl-ı cihâni
Kalur sanma sana bu milk-i fânî

2. Nolur şol dirüben dışürdüğüzden
Ecel kime virür bir dem amâni
3. Kani bu dünyeye sultân olanlar
Koyuban gitdiler her bir nişâni
4. Kara kirpüklü gözler hâke batmış
Gümişden tenlerüngitmiş revâni
5. Sarı saçlar yirinden külli kopmuş
Çeyanlar yımış ol şeker zebâni
6. Gel imdi bu sini ‘ibret gör imdi
Harâb itmiş nice sâhib-kırâni
7. Mücellâyiken ol cevher bedenler
Te’âruz eylemiş çerhun ceyâni
8. Melikler tâcını başından almış
Bozulmuş haymesinün haymedâni
9. Sanasın ejdehâdur agzin açmış
Yudar bir bir gelen pîr ü cüvâni
10. İ Hamdî gâfil olmagıl hazerden
Gelür geçer bu dünyânun revâni

166

1. Sûfî’aceb mi bilmese sayfun safâsını
Sâfî mey ile pâk idemez sîne pasını
2. ‘Ârif gerek eser kila âsâr-ı nev-bahâr
‘Âşık gerek ki anlaya bülbül nidâsını
3. Bâd-ı sabâ meger haber-i dil-güşâ virür
Kim gonca çâk ider ferahından yakasını
4. Deryâ dilin bilen göricek yaşumı bilür
Sahrâ-yı gamda gözlerümün mâ-cerâsını
5. Berg-i ümîdi Hamdî yile virmezem ki dost
Bir dem ola ki yâd ide ben bî-nevâsını

167

1. Gözlerün kana şitâb itdürüği yâ Rab neyiki
Öldürüp câna ‘itâb itdürüği yâ Rab neyiki

2. Rûz-ı vasla iricek ‘âşık-ı bî-çâre nesîm
Güneşe ebri hicâb itdugi yâ Rab neyiki
3. Pây-ı lutfunla gelüp gönlümi ma’mûr kılan
Dest-i cevriyle harâb itdugi yâ Rab neyiki
4. Bülbülü gülşen-i kûyînda mukîm eylemeyen
Menzilin cây-ı gurâb itdugi yâ Rab neyiki
5. Bî-hisâb eyler iken lutfini agyâra habîb
Bana cevrini hisâb itdugi yâ Rab neyiki
6. Yâr nûş eylese agyâr ile ey Hamdî şarâb
Dil-i ‘uşşâkî kebâb itdugi yâ Rab neyiki

168

1. Câm-ı vahdet cur’asından her ki hüşyâr olmadı
Fârig oldu kayd-ı kesretden giriftâr olmadı
2. Tâc u devlet hil’at-i ‘izzet o tecrîd ehline
Kim dilinde ragbet-i dîbâ vü destâr olmadı
3. ‘Îlm resmi şübhelerinden ma’rifet bulmaz kişi
Merd-i tahkîk ol durur kim ehl-i pindâr olmadı
4. Secde-i sehv ile geçdi ol kişinün ‘ömür kim
Tâk-ı mihrâbı anun ebrû-yı dildâr olmadı
5. Şehr içinde hoş durur düzdîle ger bed-nâm olam
Var mı bir ‘âşık ki ol rüsvâ-yı bâzâr olmadı
6. Kûyuna ‘azm idenünsensin murâdî ey sanem
Hacc-ı dîdâr idenün maksûdî dîvâr olmadı
7. Hamdî`ye ta’n itme ey zâhid hevâ-yı ‘ışk ile
Kim anun yârı riyâ bâbında zünnâr olmadı

169

1. Tâvûs-ı bâg-ı kuds imiş âdem didükleri
Dâm-ı belâyîmiş ana ‘âlem didükleri
2. Seyr eylesem cihânı ser-â-ser bulunmaya
Âhumdan özge mûnis ü hem-dem didükleri
3. Dil-ber cemâli şevkiyile cân virenlere

Cennet olursa tan mı cehennem didükleri

4. Bu çesm ü kadd [ü] zülf ü dehân ile ey sanem
Sensin meger ki var ise ‘âlem didükleri
5. Hamdî cihânda gussa-i yâr ile şâd olur
Küt-ı revândur ehl-i dile gam didükleri

170

1. Bir demde gamundan gönüle vâsil iki oldı
Bir sâ’atine ‘ömrümüzün hâsıl iki oldı
2. Nidem ki rakîbünseg-i kûyunla birikdi
Vasluna ne hîle ola kim hâ’il iki holdı
3. ‘Âlem dil ü cân gibi sana bende-i hâlis
Sanma sanemâ ki tapuna mukbil iki oldı
4. Bu gözlerümün yaşını görüp güler ol yâr
Bir la’li iki etdi meger sâ’il iki oldı
5. Sünbülleri eşkâlini cân hall idemezken
Dil goncası fîkrine düşüp müşkil iki oldı
6. Kûyında gözü sihrini Hamdî görüp eydür
Dünyâda meger memleket-i Bâbil iki oldı

171

1. Diyâr-ı goncadan itdi meger sabâ güzeri
Ki virdi yine yakası açılmaduk haberi
2. Nişâne virdi nigârun dehânı râzını dil
Didi bu sırrı bilür her ki hûn ola cigeri
3. Safâ tarîkatinün tîflî olmayan sûfî
Çeker mi cûy-ı leben hasretinde derd-i seri
4. Zihî meges ki anun himmeti budur kim ire
O menzile ki yanar Rûh-ı kuds’ünanda peri
5. Giceleri diri tutar bu Hamdî derdün ile
Ya öldür anı ya hod bu belâdan eyle berî

172

1. Her kanda ki hatt-ı taraf-ı la'lün anıldı
Yâkût ise de hattın ögen yazdı yanındı
2. Her sâgar-ı zerrîn ki bu dem la'luni gördü
Kal'î çanağı gibi ana agzı egildi
3. Âh idi benüm hem-nefesüm ol da tutıldı
Çengâl olup âh meger bagruma ildi
4. Her kim kaşı mihrâbına secde kila yârun
Men kec dimen ol secdeye kim kibleye kıldı
5. ‘Uşşâkını koyın gibi ol gamze-i kassâb
Kirdi o kadar kim biçagın Hamdî`de sildi

173

1. İklîm-i ‘ışkun ol kişi kim oldu sâhibi
Sultân-ı ‘âlem oldu nider câh u mansibi
2. Cânâ yüzüne her ki özin nisbet eyleye
Baş üzre tutar ehl-i nazar anı gül gibi
3. Gün irse hâk-i pâyuna andan güzer kılur
Bu kîmiyâyı bilmez imiş degme Magribî
4. Bâd ile hem-dem olsa perîşân olur saçun
Her-câyînün nice olısar pes musâhibi
5. Yâr ile mâ-cerâlarını Hamdî söylese
Ebter olurdu Vâmik u ‘Azrâ menâkıbü

174

1. Bagrına basdı gönül tîrüni cânâni gibi
Sakınur cânı içinde elif-i cânı gibi
2. Görürem dün gice düşümde ölüür dîv rakîb
Vâkı'a olmadı bu vâkı'a şeytânî gibi
3. Yıl olup yiler iken gönlümi sayd itdi lebün
Yillere hâkim olan mühr-i Süleymânî gibi
4. Nâ-gehân sevdî gönül bir sanem-i sîm-teni
Agırı altuna deger büt-i Ken'ânî gibi

5. Göz terâzûsına urur gördüğü her sîm-teni
Dîde-i Hamdîhüsün cevheri mîzânı gibi

175

1. áonce dehen-i dil-bere öykindi güzâfı
Çok söylemesün agzı büyür yok yire lâfi
2. Gül-reng görinür gözüme tîgî nigârun
'Âşik cigerinden gibi üstinde gilâfi
3. 'Aks-i leb-i dil-ber görinür kanlu gözümde
Şeffâf zücâc içre nitekim mey-i sâfî
4. Hâzik o tabîb ola ki şerbet sorana ol
Dildâr lebi gibi cevâbı ola şâfî
5. Derd altına düsdüğine Hamdî boyı dâl[dur]
'Işkına nişân kâmeti lâm oldugu kâfî

176

1. Âh kim ol bî-vefâ dil-ber beni yâd eyledi
Ben garîbi agladup düşmenleri şâd eyledi
2. Hey ne zâlimdür ki vîrân itmeg içün gönlümi
Yine yüz dürlü cefâ resmine bünyâd eyledi
3. Tavrını bilmekde 'ışkun dil henûz şâgird iken
Cevrini çekmekde dil-ber bizi üstâd eyledi
4. Çengves eyle büküldi kâmetüm derd ile kim
Hâlümi gören kişi ney gibi feryâd eyledi
5. Yine derdiyle diyârından sefer kîlmag içün
Hamdî miskîne belâdan ol perî zâd eyledi

177

1. Zülfün hevâsı 'aklumi dîvâne eyledi
Hüsün ziyâsı cânumı pervâne eyledi
2. Hûnî gözün nidem ki cefâ leşkerin çeküp
Cân kişverini zulm ile vîrâne eyledi
3. Her kim safâsının anladı la'lün şarâbının
Evrâd-ı subhı na'ra-i mestâne eyledi

4. Kılmadı devr-i çerh-i sitemkâr kimesneye
Ol cevri [gör]ki cânuma cânâne eyledi
5. Her kim belâ-yı yâr ile olmuşdur âşinâ
'Îş-i cihânı kendüye bigâne eyledi
6. Sayd eylemege [geldi] gönül murgın ol perî
Zülfini dâm u benlerini dâne eyledi
7. Top itdi Hamdî başını çevgân-ı zülfine
Meydân anun ki cünbişi merdâne eyledi

178

1. Sevdâ-yı sünbülün beni dîvâne eyledi
Ma'mûr iken bu 'aklumı vîrâne eyledi
2. Ol dem ki düşdi 'âleme şevkî cemâlünüń
Kimini şem' ü kimini pervâne eyledi
3. Cânâ şarâb-ı 'îskunu nûş itmek isteyen
Bagrıń kebâb u çeşmini peymâne eyledi
4. Ol cân kuşına dinile himmet hümâsı kim
Zülfüni aşiyân benüni dâne eyledi
5. Sayd itdi Hamdî gibi nice mübtelâları
Âhû gözün ki hamle-i şîrâne eyledi

179

1. Kara zülfün beni dîvâne kıldı
Karârum mülkini vîrâne kıldı
2. Seni şem' eyleyen bezm-i ezelden
Beni şevkun ile pervâne kıldı
3. Şarâb-ı 'îskuna sad âferîn kim
Nice mescidleri mey-hâne kıldı
4. Ne âhûdur gözün cânâ 'aceb kim
Şikâra hamle-i şîrâne kıldı
5. İrişüp yine vaslun ni'metine
Bu Hamdî cânını şükrâne kıldı

180

1. Efsâne oldu ‘âleme çün hüsni âyeti
Efsûn okıdı dillere zülfî hikâyeti
2. Cân vireyidi haste gönül bin belâyile
La’lı tabîbi kılmasa lutf u himâyeti
3. Zülf-i siyâhi agına hâlin ben eyleyüp
Sayyâd-ı çeşmi sayd ider ehl-i melâmeti
4. İrse sabâ ta’accüb idüp baş salar çenâr
Benzer ki ana medh ider ol serv-kâmeti
5. Nâ-dân u dûn olan kişi anlamasun diyü
Virdi kitâb-ı hüsnine ‘ayn-ı sakâmeti
6. Bir âhum ile saldı beni dost fürkate
Hoş diyeler ki bâd koparur kiyâmeti
7. Öldürdüğince gamzesi Hamdî bulur hayât
‘Işk ehline bes ola bu resme kerâmeti

181

1. Âh kim yakdı beni rûy-ı nigâr ayrılığı
Ne ‘aceb müşkil imiş ‘âşıka yâr ayrılığı
2. Hasret-i dil-ber ile gönlüm o bustân gibidür
Kim tarâvet komadı anda bahâr ayrılığı
3. Ayrılık mihneti sabr ile gide dir idüm
Gönlüme gelmez imiş sabr u karâr ayrılığı
4. Ne belâ oldı bana hasret-i bâlâ-yı habîb
Ne garîb itdi beni kûy-ı nigâr ayrılığı
5. Hamdî’nün gonca gibi kan ile toldı cigeri
Hasret-i serv-kad ü lâle-’izâr ayrılığı

182

1. Devrân beni çün sohbet-i cânândan ayırdı
Ol mürdeye döndüm ki ölüm cândan ayırdı
2. Fürkatde tenüm derd ile ol müya dönüpdür

Kim şâne anı zülf-i perîşândan ayırdı

3. Ol yapraga döndürdi beni hasretün ey dost
Kim bâd-ı hazân anı gûlistândan ayırdı
4. Derd ile nice inlemesün hasta gönü'l kim
Devrân anı la'lün gibi dermândan ayırdı
5. Hamdî yiridür günde eger bin kez ölürsen
Cânın sakınup kendüyi cânândan ayırdı

183

1. Cûy-ı eşküm cûşa gelse tan mı deryâlar gibi
Ser-keş oldu dil-berüm çün serv-i bâlâlar gibi
2. Hey ne fettândur saçı ‘ayyârı kim yüz âl ile
Gösterür şeydâlara kendüyi şeydâlar gibi
3. Âh elinden seg rakîbü'n kim gelüp her meclise
Dil-rübâlar ürkidür âhû-yı sahrâlar gibi
4. Gün yüzinden hüsnini gördü meger kim ‘andelîb
Serve çıkışup çağırır merd-i temennâlar gibi
5. Kaddüni bâr-ı ta'alluk kılmasun Hamdî dü-tâ
Gözlerün tâ yek göre kevneyni yek-tâlar gibi

184

1. Tâ ‘aksini la'lün mey-i hamrâya düşürdü
‘Uşşâkı kamu câm-ı musaffâya düşürdü
2. Tûbî boyunun sâyesi çün düşdi cihâna
Serv-i çemeni sâye gibi pâya düşürdü
3. Cânâ ne bilür zehr-i gamun zevkini sûfi
Çün gönlini ol lezzet-i helvâya düşürdü
4. Her kim ki cihân halkını hem-sohbet idindi
Eywâh ana kim kendüyi gavgâya düşürdü
5. Ey Hamdîkarâr ide mi dil zevrakı hergiz
Çün lenger-i tedbîrini deryâya düşürdü

185

1. 'Işk odi ile tâ ki gönül şem'i uyandı
Pervâne gibi cân u ciger odlara yandı
2. Gül gibi cihân güldi irüp devr-i bahâr[a]
Benüm yüregüm lâle gibi kana boyandı
3. Âvâre iken gönlümi sayyâd-ı mahabbet
Sayd eyleyûben boynına hoş takdî kemendi
4. Vâ'iz bize va'z itme ki dîvânelerüz biz
Bend ehline ger 'âkil isen eyleme pendi
5. Her şâm u seher Hamdî nice inlemesün kim
Râhat uyudu derd ü gam [u] mihnet uyandı

186

1. Gerçi cihân saçundan dâm-ı belâya düşdi
Kimseye düşmez ol kim ben mübtelâya düşdi
2. 'Âlemde tan mı şevkum gün gibi rûşen olsa
Mîhr ile çünki gönlüm sen meh-likâya düşdi
3. áamzen ciger delerken girdi rakîb araya
Nidem ki kan olısar şeytân araya düşdi
4. Ger dest-gîr olursa 'uşşâka tan mı zülfün
Miskînlig ile çunkim baş egdi pâya düşdi
5. Hamdî cefâyi hoş gör çün kısmet-i ezelde
'Âşiklarun nasîbi cevr ü cefâya düşdi

187

1. Tal'atun şevkî anun kim çeşmine nûr olmadı
Bir nazardur kim nazar ehline manzûr olmadı
2. Ben nice pinhân idem sînemde hüsnünşevkini
Çün gil ile gün yüzü 'âlemde mestûr olmadı
3. 'Âşik oldur kim anun 'îşkîna yokdur intihâ
'Ârif oldur kim anun 'îrfânî mahsûr olmadı
4. Ol kim engûrun şarâbin nûş idüp ser-mest olur
Derd dürdin nûş idenler gibi mahmûr olmadı
5. Bu nigâristâna Hamdî ol ki bakmaz nakşîçün
Matlab-ı a'lâsı anun cennet ü hûr olmadı

188

1. Her ciger-gûşe firâkı yürege dögün kodı
Eyle yanar her dögünü sanasın bugün kodı
2. Her biri kasr-ı cinâna rihlet itdi şâdmân
Mihnet ü gussa diyârında bizi mahzûn kodı
3. Her birin sagdı oglu balı gibi aldı ecel
Âh dûdından yirinde bir kara tütün kodı

189

1. Kim ola ‘âşık-ı miskîne şefkat eylemeye
Figân u nâlesini göre rikkat eylemeye
2. Cihânda âdem olan görse ‘ısk hastesini
‘Ilâcın itmez ise bârî zahmet eylemeye
3. O kim rakîb olup ehl-i ‘ışka zahmet ider
‘Aceb degül ki Hudâ ana rahmet eylemeye

190

Muhtasardur sözüm egerçi velî
Pür-şekerdür dehân-ı yâr gibi
Hamdî medh itme sözlerünü sakın
Sen de [şol] ehl-i iftihâr gibi

191

Şu’arâ-yı zamânenün varı
Birbirinden ugurlar eş’ârı
‘Aybdur bu didüm birine didi
Zî-hüner cerr iderse cerrârı

192

‘Âdet budur ki her gazelün penc beyti olur
Cehd id ki Hamdî her birisi Penc-Genc ola

193

Varlıg anun ki varı terk itdi
Dost gönlin gönüldé berk itdi

194

Bu ‘âlemde kimesne gamsuz olmaz
Eger olsa benî âdem degüldür

195

Ol Hamdî`yem ki zerre-i Şems-i velâyetem
Enfâsum ile ‘âtıradur nefş-i tayyibe

196

Te’sîr ideli cevherine kîmyâ-yı ‘ışk
Sîmâsı Hamdî’nün zere benzer bi-’aynihi

197

1. Şu dil-ber kim anun adı Sefer`dür
Sakardan kit'a-i tâb-ı şererdür
Anı sevmek belâ-yı derd-i serdür
Sefer zîrâ ki pür-havf u hatardur
2. Sefer gâyet belâdur serd olıcak
Seferden merd usanmaz derd olıcak
Sefer hoşdur müsâfir merd olıcak
Sefer做过 belâ-perverd olıcak
3. Ne hoşdur nev-bahâr olmak seferde
Nazargeh lálezâr olmak seferde
Bile derd ehli yâr olmak seferde
Safâlar bî-şümâr olmak seferde
4. Çekersin şiddet ey hâcî seferden
Ne lezzet bulinur acı seferden
Eger Türk almasa bâcî seferden
Usandurmazdı huccâcî seferden
5. Mübârekđür sefer terk itme anı
Mukîme eksük olmaz armagani
Kılur hem puhte hâm olsa cüvâni

Cüvâna ögredür sûd u ziyâni

6. Belâ-yı fûrkate mâye Sefer`dür
Belâ olan ser ü pâya Sefer`dür
Viren eksüklügin aya Sefer`dür
Düşüren halkı gavgâya Sefer`dür
7. Sefer olsa yaraşu[r] ni'met ile
Sefer âteşdür olsa mihnet ile
Sefer cân lezzetidür râhat ile
Bir iki ehl-i dil hem-sohbet ile

198

Hammâmına bârid dir idüm Göynükün ammâ
Hammâmcısını gördüm ü hammâma ısındum

199

Cihân bir bâgdur âdem yımışi
Sen ol yımışler içinde eriksin